

Ghidul utilizatorului

NOKIA
7380



9241739

Ediția 1

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Noi, firma NOKIA CORPORATION declarăm pe proprie răspundere că produsul RM-111 este în conformitate cu prevederile următoarei directive a consiliului: 1999/5/EC.

O copie a declarației de conformitate poate fi găsită la adresa
http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 168



Coșul de gunoi pe roți barat cu o cruce indică faptul că, în interiorul Uniunii Europene, produsul trebuie colectat separat la sfârșitul ciclului său de viață. Acest lucru este valabil atât pentru aparatul Dvs., cât și pentru orice accesorii marcate cu acest simbol. Nu aruncați aceste produse la gunoiul municipal nesortat.

Copyright (c) 2005 Nokia. Toate drepturile rezervate.

Este interzisă reproducerea, transferul, distribuirea și stocarea unor părți sau a întregului conținut al acestui material fără permisiunea prealabilă a firmei Nokia.

Nokia, Nokia Connecting People și Navi sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale Nokia Corporation. Alte nume de produse și de firme menționate aici pot fi nume comerciale sau mărci comerciale aparținând proprietarilor respectivi.

Nokia tune este o marcă de sunet a corporației Nokia.

US Patent No 5818437 and other pending patents. All rights reserved.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.

Nokia duce o politică de dezvoltare continuă. Ca atare, Nokia își rezervă dreptul de a face modificări și îmbunătățiri oricărui produs descris în acest document fără notificare prealabilă.

În nici un caz Nokia nu va fi răspunzătoare pentru nici un fel de pierderi de informații sau de venituri și pentru nici un fel de daune speciale, întâmplătoare, subsecvente sau indirecte, oricum s-ar fi produs.

Conținutul acestui document trebuie luat „ca atare”. Cu excepția cazurilor prevăzute de legea aplicabilă, nici un fel de garanții, explicite sau implicite, incluzând, dar fără a se limita la garanțiile implicite de vandabilitate și adecvare la un scop anume, nu se oferă în legătură cu acuratețea, corectitudinea sau conținutul acestui document. Nokia își rezervă dreptul de a modifica acest document sau de a-l retrage oricând fără notificare prealabilă.

Este posibil ca nu toate produsele să fie disponibile în zona Dvs. Vă rugăm să consultați pentru aceasta cel mai apropiat furnizor Nokia.

Acest aparat poate conține piese, tehnologii sau programe ce pot face obiectul unor legi sau reglementări privind exportul din SUA sau din alte țări. Este interzisă încălcarea legislației respective.

Nokia Corporation,
P.O.Box 226
FIN-00045 Nokia Group
Finland

9241739/ Ediția 1

Cuprins

Ghid rapid de pornire	11
Pornirea și oprirea telefonului	11
Instalarea cartei SIM	11
Efectuarea unui apel	12
Preluarea, respingerea sau terminarea unui apel	12
Efectuarea unei fotografii	12
Scrierea și expedierea mesajelor	12
Blocarea tastaturii (Protecția tastaturii)	13
Schimbul de mesaje audio Nokia Xpress	13
Comenzi vocale îmbunătățite	14
Sincronizarea de pe telefon	14
Pentru siguranța Dvs.	15
Informații generale	17
Despre aparatul Dvs.	17
Memoria partajată	17
Coduri de acces	18
Servicii de rețea	19
Serviciul pentru setări de configurare	19
Descărcarea fișierelor și a aplicațiilor	20
Informații despre asistența Nokia și despre contact	20
1. Pregătirea pentru utilizare	22
Instalarea cartei SIM	22
Încărcarea acumulatorului	23
Pornirea și oprirea telefonului	24

Poziția normală de funcționare	25
Curea de purtare	26
2. Telefonul Dvs.	27
Taste și conectori	27
Rozetă	29
Modul de așteptare	29
Imaginea de fundal și protectorul de ecran	30
Economisirea energiei	30
Indicatori importanți	30
Blocarea tastaturii (protecția tastaturii)	32
3. Funcții de apelare	33
Efectuarea unui apel	33
Apelare vocală îmbunătățită	34
Efectuarea unui apel prin apelare vocală	34
Preluarea sau respingerea unui apel primit	35
Opțiuni în timpul unei convorbiri	36
4. Scrierea textului	37
Indicații pentru scrierea textului	38
5. Utilizarea meniului	39
Accesarea unei funcții de meniu	39
6. Schimb de mesaje	40
Mesaje de tip text (SMS)	40
Scrierea și expedierea mesajelor	41
Citirea și trimiterea unui răspuns la un mesaj SMS sau la un e-mail prin SMS	41
Dosarele Curier intrări și Articole expediate	42
Șabloane	43

Dosarul Mesaje memorate și Dosarele mele	43
Mesaje multimedia (MMS)	43
Scrierea și expedierea unui mesaj multimedia	45
Citirea unui mesaj multimedia și trimiterea unui răspuns.....	46
Dosarele Curier intrări, Curier ieșiri, Mesaje memorate și Mesaje expediate.....	47
Memoria pentru mesaje multimedia este plină	47
Schimbul de mesaje audio Nokia Xpress	48
Crearea și expedierea unui mesaj audio.....	48
Primirea unui mesaj audio.....	49
Mesaje informative	49
Comenzi pentru servicii	50
Ștergerea tuturor mesajelor dintr-un dosar	50
Setări pentru mesaje	50
Setările pentru mesaje text și de e-mail prin SMS	50
Setări pentru mesaje multimedia	51
Setarea mărimii scrisului	52
Contor mesaje	52
7. Contacte	53
Setări pentru contacte.....	53
Căutarea unui contact	53
Memorarea numelor și a numerelor de telefon (Adăugare contact)	53
Memorarea, editarea sau ștergerea detaliilor	54
Copierea contactelor	55
Expedierea și recepționarea unei cărți de vizită.....	56
8. Jurnal	57
Contoare și cronometre	57

9. Setări.....	58
Profiluri.....	58
Teme.....	58
Setările sunetului	59
Setări iluminare.....	59
Setări afişaj	59
Setări pentru oră şi dată.....	60
Comenzi rapide personale.....	60
Tastă selecţie jos.....	61
Comenzi vocale îmbunătăţite.....	61
Conectivitate.....	62
Tehnologia radio Bluetooth.....	62
Conexiunea Bluetooth	63
Setări Bluetooth	64
Date în pachete	64
Conexiune de date în pachete	65
Setările modemului pentru date în pachete	65
Setări apel.....	66
Setări telefon	66
Setări accesorii.....	68
Setări configurare.....	68
Setări siguranţă.....	70
Restabilirea setărilor producătorului	71
10. Galerie	72
11. Media.....	73
Aparatul foto	73
Efectuarea unei fotografii	73
Înregistrarea unui clip video	74

Media player	74
Configurarea telefonului pentru un serviciu de redare în flux	74
Aplicația de redare muzică	75
Redarea pieselor muzicale.....	75
Setările aplicației de redare muzică	76
Radio	77
Acordarea posturilor radio și memorarea acestora	77
Utilizarea aparatului de radio.....	78
Înregistrator vocal	78
Înregistrarea	79
Lista cu înregistrări.....	79
12.Organizator	80
Ceas alarmă.....	80
Oprirea alarmei	80
Agendă.....	81
Adăugarea unei note în agendă.....	81
Alarmă pentru o notă	82
Lista cu probleme de rezolvat	82
Note	83
Sincronizarea	83
Sincronizare din telefon.....	83
Setări pentru sincronizarea din telefon.....	84
Sincronizarea de pe un calculator compatibil	85
Sincronizarea de pe un server	85
Sincronizarea aparat-la-aparat	86
Transferul de date cu un aparat compatibil.....	86
Transferul de date fără cartelă SIM	87

13.Web	88
Configurarea telefonului pentru un serviciu	88
Conectarea la un serviciu	89
Răsfoirea paginilor.....	89
Utilizarea tastelor telefonului în timpul răsfoirii.....	90
Opțiuni în timpul răsfoirii.....	90
Apelare directă.....	90
Memoria de arhivare (temporară).....	90
Deconectarea de la un serviciu.....	91
Setări aspect	91
Fișiere auxiliare	92
Marcaje.....	92
Primirea unui marcaj.....	93
Preluarea fișierelor.....	93
Stocare servicii	93
Setări stocare servicii.....	94
Siguranța browser-ului	95
Modulul de siguranță.....	95
Certificate.....	96
Semnătură digitală	97
14.Serviciu SIM.....	99
15.Introducere număr	100
16.Conectarea la calculator	101
Nokia PC Suite.....	101
(E)GPRS, HSCSD și CSD.....	103
Aplicații pentru comunicații de date	103

17. Informații despre acumulator	104
Încărcarea și descărcarea	104
Îngrijire și întreținere	105
Informații suplimentare referitoare la siguranță	107
Index.....	113



Ghid rapid de pornire

■ Pornirea și oprirea telefonului

Apăsați și mențineți apăsată tasta Terminare până când telefonul pornește sau se oprește.

■ Instalarea cartelei SIM

Pentru a deschide fanta cartelei SIM, glisați ușa cartelei SIM spre stânga. Introduceți cartela SIM, cu contactele aurite de pe cartelă îndreptate în jos. Utilizați ușa cartelei SIM pentru a împinge cartela SIM în fanta sa. Apăsați ușa cartelei SIM până când auziți un sunet distinct.

Închideți ușa cartelei SIM glisând-o spre dreapta.

Pentru a elibera cartela SIM, glisați ușa cartelei SIM spre stânga. Apăsați ușa cartelei SIM spre interior, până când auziți un sunet distinct și cartela SIM se eliberează.

■ Efectuarea unui apel

Apăsați și mențineți apăsată tasta de selecție din centru în modul de așteptare, după care introduceți numărul de telefon, inclusiv prefixul zonal. Pentru a introduce numărul de telefon, alegeți cifra dorită de pe bara de caractere și selectați **Selectați**. Repetați această operație pentru fiecare cifră a numărului de telefon.

De asemenea, puteți efectua un apel utilizând lista de contacte sau apăsând o dată tasta Apelare pentru a deschide lista cu numere utilizate recent.

■ Preluarea, respingerea sau terminarea unui apel

Apăsați tasta Apelare pentru a răspunde la un apel primit. Pentru a respinge apelul, apăsați tasta Terminare. Pentru a termina un apel în desfășurare, apăsați tasta Terminare.

■ Efectuarea unei fotografii

Selectați **Meniu** > *Medii* > *Aparat foto* > *Fotograf*. Telefonul salvează fotografia în **Galerie** > *Imagini*. Pentru a face o altă fotografie, selectați **Înapoi**; pentru a trimite fotografia ca mesaj multimedia, selectați **Expediați**. Pentru a vizualiza opțiunile, selectați **Opțiuni**.

■ Scrierea și expedierea mesajelor

Selectați **Meniu** > *Mesaje* > *Create mesaj* și selectați tipul mesajului din listă. Introduceți mesajul. Pentru a expedia mesajul, apăsați tasta Apelare sau selectați

Opțiuni > *Expediați*. Introduceți numărul de telefon al destinatarului sau selectați
Opțiuni > *Căutare* pentru a căuta numărul de telefon în *Contacte*. Selectați
Opțiuni > *Acceptare* pentru a expedia mesajul.

■ Blocarea tastaturii (Protecția tastaturii)

Selectați **Meniu** sau **Debloc.** și apoi apăsați tasta Apelare în interval de 1,5 secunde, pentru a bloca sau debloca tastatura.

■ Schimbul de mesaje audio Nokia Xpress

Pentru a crea și a expedia un mesaj audio, selectați **Meniu** > *Mesaj audio*. Se deschide aplicația de înregistrare; apăsați tasta de selecție centru pentru a începe înregistrarea.

Apăsați din nou tasta de selecție centru pentru a opri înregistrarea. Selectați **Exped.** pentru a introduce destinatarul. Apoi selectați **Opțiuni** > *Acceptare* pentru a expedia mesajul.

Când telefonul primește un mesaj audio, se afișează *1 mesaj audio recepționat*. Selectați **Redați** pentru a deschide mesajul sau selectați **Afișați** > *Redați* dacă s-au primit mai multe mesaje. Selectați **Opțiuni** pentru a vedea opțiunile disponibile. Pentru a asculta mesajul mai târziu, selectați **leșire**.

Pentru a memora mesajul, selectați **Opțiuni** > *Memor.*

■ Comenzi vocale îmbunătățite

Din modul de așteptare, țineți apăsată tasta de selecție jos. Se redă un ton scurt și se afișează textul *Vorbiți acum*.

Pronunțați clar comanda vocală. Dacă recunoașterea vocii reușește, se afișează o listă cu numele găsite. Telefonul redă comanda vocală a numelui din capul listei. După o întârziere de 1,5 secunde, telefonul formează numărul. Dacă rezultatul nu este cel scontat, defilați la o altă intrare și selectați-o pentru a forma numărul.

■ Sincronizarea de pe telefon

Selectați **Meniu** > *Setări* > *Conectivitate* > *Transfer date* > *Sincronizare server* > *Date de sincronizat*. Marcați datele ce urmează a fi sincronizate și selectați **Realizat**.

Selectați **Meniu** > *Setări* > *Conectivitate* > *Transfer date* > *Sincronizare server* > *Sincronizați*. Datele marcate ale setului activ vor fi sincronizate după confirmare.



Pentru siguranța Dvs.

Citiți aceste instrucțiuni simple. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate fi periculoasă sau ilegală. Pentru informații suplimentare, citiți în întregime ghidul utilizatorului.



PORNIREA TELEFONULUI ÎN CONDIȚII DE SIGURANȚĂ

Nu porniți telefonul dacă folosirea telefoanelor mobile este interzisă sau dacă aceasta poate provoca interferențe sau pericole.



SIGURANȚA CIRCULAȚIEI – ÎNAINTE DE TOATE

Respectați toate legile locale. Păstrați-vă întotdeauna mâinile libere în timp ce conduceți un autovehicul. Prima grijă a Dvs. în timp ce conduceți un autovehicul trebuie să fie siguranța circulației.



INTERFERENȚE

Toate telefoanele mobile pot intra în interferență, ceea ce le-ar putea afecta performanțele.



DECONECTAȚI ÎN SPITALE

Respectați toate restricțiile. Deconectați telefonul în apropierea echipamentelor medicale.



DECONECTAȚI ÎN AVION

Respectați toate restricțiile. Aparatele mobile pot produce interferențe în avion.



DECONECTAȚI LA ALIMENTAREA CU CARBURANȚI

Nu folosiți telefonul în stațiile de alimentare cu carburant. Nu-l folosiți în apropierea carburanților sau a substanțelor chimice.



DECONECTAȚI ÎN ZONE UNDE AU LOC EXPLOZII

Respectați toate restricțiile. Nu folosiți telefonul în zone unde au loc explozii.



FOLOȘIȚI CU GRIJĂ

Folosiți aparatul numai în poziție normală, conform instrucțiunilor din documentația produsului. Evitați contactul inutil cu antena.



SERVICE CALIFICAT

Instalarea și repararea acestui produs este permisă numai personalului calificat.



ACCESORII ȘI ACUMULATORI

Folosiți numai accesorii omologate și acumulatori omologați. Nu conectați între ele produse incompatibile.



REZISTENȚA LA APĂ

Telefonul Dvs. nu rezistă la apă. Feriți aparatul de umiditate.



COPII DE SIGURANȚĂ

Nu uitați să faceți copii de siguranță sau să păstrați înregistrări scrise ale tuturor informațiilor importante memorate în telefonul Dvs.



CONECTAREA LA ALTE ECHIPAMENTE

Când conectați la orice alt echipament, citiți manualul de utilizare al acestuia pentru instrucțiunile detaliate de siguranță. Nu conectați între ele produse incompatibile.



APELURI TELEFONICE ÎN CAZ DE URGENȚĂ

Asigurați-vă că telefonul este pornit și în stare de funcționare. Apăsati tasta de terminare de câte ori este necesar pentru a șterge afișajul și a reveni la ecranul de pornire. Apăsati și mențineți apăsată tasta de selecție din centru și tastați numărul de urgență, apoi apăsați tasta de apelare. Comunicați locul în care vă aflați. Nu încheiați convorbirea până nu vi se permite acest lucru.

Informații generale

■ Despre aparatul Dvs.

Aparatul mobil descris în acest ghid este omologat pentru a fi utilizat în rețelele EGSM 900 și GSM 1800/1900. Pentru informații suplimentare despre rețele, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

La utilizarea funcțiilor acestui aparat, respectați toate legile precum și dreptul la viață privată și alte drepturi legitime ale celorlalte persoane.



Atenție: Pentru a utiliza orice funcție a acestui aparat, alta decât ceasul alarmă, aparatul trebuie să fie pornit. Nu porniți aparatul dacă folosirea aparatelor mobile poate provoca interferențe sau pericole.

■ Memoria partajată

Următoarele funcții ale acestui aparat pot folosi memoria partajată: contacte, mesaje, comenzi vocale și liste de distribuire SMS, calendar și note cu probleme de rezolvat. Utilizarea uneia sau mai multora dintre aceste funcții poate reduce spațiul de memorie disponibil pentru celelalte funcții care folosesc memoria partajată. De exemplu, memorarea mai multor mesaje multimedia poate ocupa întreg spațiul de memorie disponibil. Aparatul Dvs. poate afișa un mesaj care vă informează că memoria este plină, atunci când încercați să utilizați o funcție care folosește memoria partajată. În acest caz, înainte de a continua, ștergeți unele informații sau înregistrări care folosesc memoria partajată. Unele funcții, cum ar fi mesajele text, pot avea alocat un anumit spațiu de memorie suplimentar față de memoria partajată cu alte funcții.

Rețineți că fișierele din galerie utilizează o memorie separată; pentru informații suplimentare, consultați [Galerie](#) la pagina 72.

■ Coduri de acces

- **Codul de siguranță (5 până la 10 cifre):** Codul de siguranță ajută la protecția telefonului împotriva utilizării neautorizate. Codul este livrat împreună cu telefonul Dvs. Codul predefinit este 12345. Pentru a schimba codul și a seta telefonul să solicite acest cod, consultați [Setări siguranță](#) la pagina 70.
- **Codul PIN (4 până la 8 cifre):** Codul PIN (personal identification number - număr personal de identificare) ajută la protejarea cartelei SIM împotriva utilizării neautorizate. Poate fi livrat împreună cu cartela SIM. Dacă activați funcția [Solicitare cod PIN](#) din meniul [Setări siguranță](#), codul va fi solicitat la fiecare pornire a telefonului.
- **Codul PIN2 (între 4 și 8 cifre):** Acest cod poate fi livrat cu cartela SIM și este solicitat la accesarea anumitor funcții.
- **Codurile PUK și PUK2 (8 cifre):** Codul PUK (personal unblocking key - cod personal de deblocare) este necesar pentru a schimba un cod PIN blocat. Codul PUK2 este necesar pentru a schimba un cod PIN2 blocat.
- **Parola de restricționare (4 cifre):** Acest cod este necesar atunci când utilizați funcția [Serviciu barare apeluri](#) din meniul [Setări siguranță](#).
- **Codul PIN modul și codul PIN semnătură:** Codul PIN modul este necesar pentru accesarea informațiilor din modulul de siguranță. Consultați [Modulul de siguranță](#) p. 95.

Codul PIN semnătură este necesar pentru semnătura digitală. Consultați [Modulul de siguranță](#) p. 95.

■ Servicii de rețea

Pentru a utiliza telefonul trebuie să beneficiați de serviciile unui furnizor de servicii de comunicații mobile. Utilizarea multor funcții ale acestui aparat depinde de funcțiile disponibile în rețeaua mobilă. S-ar putea ca serviciile de rețea să nu fie disponibile în toate rețelele sau ar putea fi necesar să încheiați acorduri specifice cu furnizorul Dvs. de servicii înainte de a putea utiliza serviciile de rețea. Ar putea fi necesar ca furnizorul Dvs. de servicii să vă ofere instrucțiuni suplimentare în ceea ce privește utilizarea acestor servicii și să vă informeze asupra modului de taxare. Unele rețele ar putea avea limitări care influențează modul în care puteți utiliza serviciile de rețea. De exemplu, unele rețele ar putea să nu accepte toate caracterele și serviciile specifice unor limbi.

■ Serviciul pentru setări de configurare

Pentru a utiliza unele dintre serviciile de rețea, cum ar fi serviciile mobile pentru Internet, MMS sau sincronizarea, telefonul Dvs. necesită setările de configurare corecte. Puteți primi setările direct sub forma unui mesaj de configurare, caz în care trebuie să memorați setările respective în telefonul Dvs. Furnizorul de servicii ar putea furniza un cod PIN necesar pentru memorarea setărilor. Pentru informații suplimentare referitoare la disponibilitatea setărilor, contactați operatorul Dvs. de rețea, furnizorul de servicii, cel mai apropiat distribuitor Nokia sau vizitați pagina de asistență de pe site-ul Internet Nokia, www.nokia.com/support.

Când ați primit un mesaj de configurare, se afișează *Setări config. recepționate*. Pentru a vizualiza setările primite, selectați **Afișați**.

Pentru a memora setările primite, selectați **Memor..** Dacă aparatul afișează solicitarea *Intr. PIN-ul pt. setări*, introduceți codul PIN pentru setări și selectați **OK**. Selectați dacă doriți ca aceste setări să fie implicite. Pentru informații despre disponibilitatea codului PIN, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Pentru a ignora setările primite, selectați **Eliminați**.

Pentru a vizualiza și edita setările, consultați [Setări configurare](#) la pagina 68.

■ Descărcarea fișierelor și a aplicațiilor

Aveți posibilitatea de a prelua în telefon conținut nou, cum ar fi teme, sunete și clipuri video (serviciu de rețea). Selectați funcția de preluare (de exemplu, din meniul *Galerie*). Pentru a accesa funcția de preluare, consultați descrierea meniului respectiv. Pentru informații despre disponibilitatea anumitor servicii, prețuri și tarife, contactați furnizorul Dvs. de servicii.



Important: Instalați și utilizați numai aplicații și alte programe care provin din surse ce asigură siguranță și protecție adecvată împotriva programelor dăunătoare.

■ Informații despre asistența Nokia și despre contact

Căutați la www.nokia.com/support sau pe site-ul local Nokia Web ultima versiune a acestui ghid, informații suplimentare, materiale ce pot fi preluate din rețea și servicii în legătură cu produsul Dvs. Nokia.

De pe site-ul Web puteți obține informații referitoare la utilizarea produselor și serviciilor Nokia. Dacă este necesar să contactați serviciul clienți, consultați lista de centre locale de contact Nokia Care, la adresa www.nokia.com/customerservice.

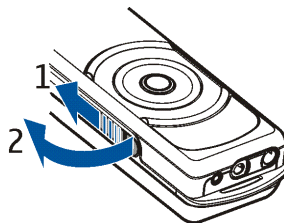
Pentru servicii de întreținere, aflați unde este amplasat cel mai apropiat centru de servicii Nokia Care, la adresa www.nokia.com/repair.

1. Pregătirea pentru utilizare

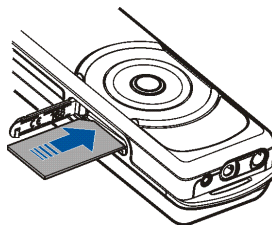
■ Instalarea cartelei SIM

Nu lăsați cartelele SIM la îndemâna copiilor mici. Pentru disponibilitate și informații referitoare la utilizarea serviciilor cartelei SIM, contactați distribuitorul cartelei SIM. Acesta ar putea fi furnizorul de servicii, operatorul de rețea sau alt distribuitor.

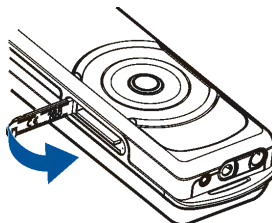
Pentru a deschide fanta cartelei SIM, glisați ușa cartelei SIM spre stânga (1) și deschideți-o (2).



Introduceți cartela SIM, cu contactele aurite de pe cartelă îndreptate în jos și cu muchia care are colțul tăiat orientată spre interior.

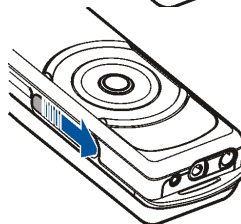


Închideți ușa cartelei SIM și apăsați până când auziți un sunet distinct



Pentru a bloca ușa cartelei SIM, glisați-o spre dreapta.

Pentru a elibera cartela SIM, glisați ușa cartelei SIM spre stânga. Apăsați ușa cartelei SIM spre interior, până când auziți un sunet distinct și cartela SIM se eliberează.



■ Încărcarea acumulatorului

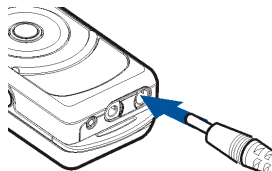


Atenție: Folosiți numai acumulatori, încărcătoare și accesorii omologate de Nokia pentru a fi utilizate cu acest model. Utilizarea altor tipuri poate anula orice aprobare sau garanție și poate constitui un pericol.

Acest aparat dispune de un acumulator intern reîncărcabil, care nu poate fi înlocuit. Nu încercați să scoateți acumulatorul din aparat deoarece ați putea deteriora aparatul respectiv. Nokia vă recomandă să duceți aparatul la cel mai apropiat atelier de service autorizat pentru înlocuirea acumulatorului.

Verificați numărul de model al oricărui încărcător, înainte de a-l utiliza cu acest aparat. Acest aparat este destinat pentru a fi alimentat de la încărcătoarele AC-1, ACP-7, ACP-12 sau LCH-12.

1. Conectați încărcătorul la o priză de curent alternativ. Dacă telefonul este pornit, se afișează pentru scurt timp textul **Încarcă**. Dacă acumulatorul este complet descărcat, ar putea fi necesare câteva minute înainte ca indicatorul de încărcare să apară pe ecran sau înainte de a putea efectua apeluri.



2. Conectați firul de la încărcător la conectorul din partea inferioară a telefonului.

Timpul de încărcare depinde de încărcătorul utilizat. De exemplu, încărcarea unui acumulator cu încărcătorul AC-1 necesită până la 1 oră și 30 minute, dacă telefonul este în modul de așteptare.

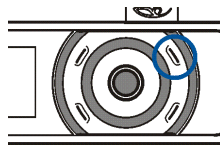
■ Pornirea și oprirea telefonului



Atenție: Nu porniți telefonul dacă folosirea telefoanelor mobile este interzisă sau dacă aceasta poate provoca interferențe sau pericole.

Apăsăți și mențineți apăsată tasta Terminare până când telefonul pornește sau se oprește.

Dacă telefonul solicită un cod PIN sau codul de siguranță, defilați la cifra dorită din bara de caractere și selectați-o. Repetați această operație pentru fiecare cifră a codului.



Dacă introduceți un caracter incorect, selectați **Ștergeți** pentru a-l șterge.

Selectați **Opțiuni** > **Acceptare** pentru a confirma codul corect.

Consultați și **Solicitare cod PIN** din capitolele **Setări siguranță** la pagina 70 și **Coduri de acces** la pagina 18.

■ Poziția normală de funcționare

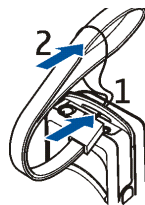
Aparatul Dvs. dispune de o antenă internă. Folosiți aparatul numai în poziția sa normală de funcționare.



Observație: Ca și în cazul oricărui aparat de emisie radio, nu atingeți antena în mod inutil când aparatul este pornit. Contactul cu antena afectează calitatea convorbirii și poate provoca funcționarea aparatului la un nivel de consum mai ridicat decât este necesar în mod normal. Evitarea contactului cu zona în care se află antena în timpul utilizării aparatului optimizează performanțele antenei și durata de viață a acumulatorului.

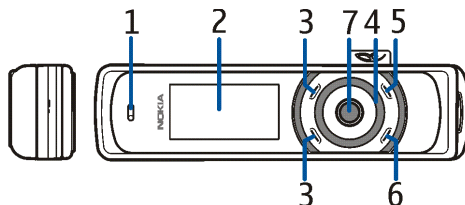
■ Cureaua de purtare

Legați cureaua după cum se vede în imagine și strângeți-o.

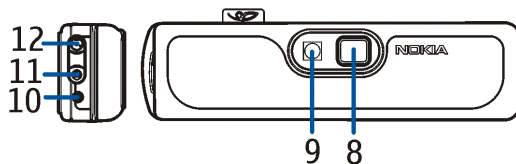


2. Telefonul Dvs.

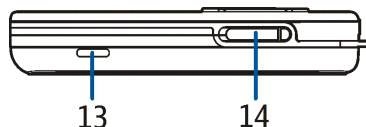
■ Taste și conectori



- Receptor (1)
- Afișaj și oglindă (2)
- Tastă de selecție sus, tastă de selecție jos, tastă centrală de selecție (3)
Funcțiile acestor taste depinde de textul explicativ afișat pe ecran în dreptul acestor taste. Consultați [Modul de așteptare](#) p. 29.
- Rozeta Navi™ (4)
Utilizați rozeta pentru parcurgerea barei de caractere când se introduc text și numere, la defilarea în diferite liste și la răsfoirea mesajelor. Consultați [Rozetă](#) p. 29.
- Tasta Terminare (5) încheie un apel activ și abandonează orice funcție. Pentru pornire și oprire, țineți apăsată tasta Terminare.



- Cu tasta Apelare (6) se formează numărul de telefon și se răspunde la un apel. În modul de așteptare, se afișează lista ultimelor numere apelate.
- Indicator luminos pulsator (7)
- Obiectivul aparatului foto (8)
- Blițul aparatului foto (9)
- Microfon (10)
- Conector pentru accesorii (11) utilizat, de exemplu, pentru a conecta un set cu cască
- Conector pentru încărcător (12)
- Difuzor (13)
- Fanta cartelei SIM (14)



■ Rozetă

Puteți utiliza rozeta pentru a introduce caractere și pentru a parcurge diferite liste și mesaje.

Pentru a utiliza rozeta, rotiți-o în sens orar sau antiorar.

Tasta de selecție centru se află în centrul rozetei.



Pentru a utiliza rozeta:

Apăsați și mențineți apăsată tasta de selecție din centru pentru a introduce un număr de telefon.

Rotiți rozeta pentru a defila la o cifră din bara de caractere afișată în partea inferioară a ecranului, apoi selectați **Selectați**. Repetați această operație pentru fiecare cifră a numărului de telefon.

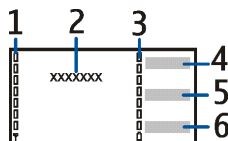
Pentru a apela numărul de telefon, apăsați tasta Apelare sau selectați **Opțiuni > Apelați**.

Pentru a memora numărul de telefon împreună cu un nume, selectați **Opțiuni > Memorați**, apoi introduceți literele numelui una câte una din bara de caractere, apoi selectați **Opțiuni > Acceptare**.

■ Modul de așteptare

Când telefonul este pregătit pentru utilizare și nu ați tastat nici un caracter, telefonul se află în modul de așteptare.

- Nivelul semnalului din rețeaua celulară (1)
- Numele rețelei sau emblema operatorului (2)
- Nivelul de încărcare al acumulatorului (3)
- Tasta de selecție sus (4) este **Mergeți**
- Tasta de selecție centru (5) este **Meniu**
- Tasta de selecție jos (6) poate fi **Nume**



Consultați și [Indicatori importanți](#) la pagina 30.

Imaginea de fundal și protectorul de ecran

Puteți seta telefonul să afișeze o imagine de fundal și un protector de ecran când se află în meniul principal. Consultați [Setări afișaj](#) la pagina 59.

Economisirea energiei

Pentru a economisi energie, iluminarea ecranului și a tastaturii este dezactivată după o anumită perioadă de timp. Indicatorul luminos pulsator indică faptul că telefonul este pornit. Prima apăsare pe o tastă activează iluminarea afișajului.

De asemenea, prin dezactivarea indicatorului luminos pulsator (*Efecte iluminare*) se economisește energie. Consultați [Profiluri](#) la pagina 58.

Indicatori importanți



Ați primit unul sau mai multe mesaje text sau multimedia. Consultați [Citirea și trimiterea unui răspuns la un mesaj SMS sau la un e-mail prin](#)

SMS p. 41 sau Citirea unui mesaj multimedia și trimiterea unui răspuns p. 46.



Tastatura telefonului este blocată. Consultați [Blocarea tastaturii \(protecția tastaturii\)](#) p. 32.



Telefonul nu sună la primirea unui apel sau a unui mesaj text dacă opțiunea [Alertă intrare apel](#) este setată pe [Dezactivată](#) și opțiunea [Sunet alertă mesaj](#) este setată, de asemenea, pe [Dezactivat](#). Consultați [Setările sunetului](#) p. 59.



Funcția Ceas alarmă este setată pe [Activat](#). Consultați [Ceas alarmă](#) p. 80.



Dacă este selectat modul de conectare (E)GPRS [Conex. permanentă](#) și serviciul (E)GPRS este disponibil, indicatorul este afișat în partea din stânga sus a ecranului. Consultați [Conexiune de date în pachete](#) p. 65.



După ce s-a stabilit conexiunea (E)GPRS, indicatorul este afișat în partea din stânga sus a ecranului. Consultați [Conexiune de date în pachete](#) p.65 și [Răsfoirea paginilor](#) p.89.



Conexiunea (E)GPRS este întreruptă (în așteptare) (de exemplu când se primește sau se efectuează un apel în timpul conexiunii (E)GPRS).



Indicator [Tehnologia radio Bluetooth](#). Consultați [Tehnologia radio Bluetooth](#) p. 62.



Difuzorul a fost activat. Consultați [Opțiuni în timpul unei convorbiri](#) p. 36.



Apelurile sunt limitate la un grup închis de utilizatori. Consultați [Setări siguranță](#) p. 70.



La telefon este conectat un set cu cască, un sistem fără comenzi manuale, un dispozitiv de cuplare în buclă sau un accesoriu similar.

■ Blocarea tastaturii (protecția tastaturii)

Puteți bloca tastatura pentru a preveni apăsarea accidentală a tastelor.

Selecți **Meniu** sau **Debloc.**, apoi tasta Apelare în interval de 1,5 secunde, pentru a bloca sau a debloca tastatura. Dacă funcția *Blocare taste* este setată pe *Activare*, selecți **Debloc.** și apăsați tasta Apelare în interval de 1,5 secunde, apoi introduceți codul de siguranță.

Orice apel intrat poate fi tratat în mod normal când tastatura este blocată. Când terminați sau respingeți apelul, tastatura se blochează automat.

Pentru *Autoblocare taste* și *Blocare taste*, consultați [Setări telefon](#) p. 66.



Observație: Când este activată protecția tastaturii, efectuarea de apeluri către numărul oficial de urgență programat în aparatul Dvs. poate fi posibilă. Pentru detalii, consultați [Apeluri telefonice în caz de urgență](#) p. 110.

3. Funcții de apelare

■ Efectuarea unui apel

1. Apăsați și mențineți apăsată tasta de selecție din centru în modul de așteptare, după care introduceți numărul de telefon, inclusiv prefixul zonal. Pentru a introduce numărul de telefon, defilați la cifra dorită din bara de caractere și selectați-o. Repetați această operație pentru fiecare cifră a numărului de telefon. Dacă introduceți un caracter incorect, selectați **Ștergeți** pentru a-l șterge.

Pentru apeluri internaționale, introduceți caracterul + pentru codul de acces la internațional, codul țării, prefixul zonal fără primul 0, dacă este necesar, și numărul de telefon.

2. Apăsați tasta Apelare pentru a apela numărul.
3. Apăsați tasta Terminare pentru a termina convorbirea sau pentru a anula încercarea de apelare.

Efectuarea unui apel utilizând contactele

Pentru a căuta un nume sau număr de telefon memorat în **Contacte**, consultați **Căutarea unui contact** p. 53. Apăsați tasta Apelare pentru a apela numărul.

Apelarea unui număr format recent

În modul de așteptare, apăsați o dată tasta Apelare pentru a accesa lista ultimelor 20 de numere apelate recent. Defilați la numărul sau numele dorit și apăsați tasta Apelare pentru a apela numărul.

Apelarea curierului vocal

În modul de așteptare, apăsați și mențineți apăsată tasta de selecție din centru, selectați 1 și apăsați tasta Apelare. Consultați și [Schimbul de mesaje audio Nokia Xpress](#) p.48. Dacă rețeaua acceptă această funcție, indicatorul anunță noi mesaje vocale. Selectați **Ascultați** pentru a apela numărul curierului Dvs. vocal.

Efectuarea unui nou apel în timpul unei convorbiri (serviciu de rețea)

În timpul unei convorbiri, selectați **Opțiuni** > **Apel nou**. Introduceți numărul de telefon sau selectați **Opțiuni** > **Căutați** pentru a căuta numărul de telefon în lista de contacte. Selectați **Apelați** sau apăsați tasta Apelare. Primul apel trece în așteptare. Pentru a comuta între cele două apeluri, apăsați tasta Apelare.

■ Apelare vocală îmbunătățită

Puteți efectua un apel telefonic pronunțând numele care este memorat în lista de contacte. O comandă vocală este adăugată automat la toate înregistrările din lista de contacte din telefon.

Efectuarea unui apel prin apelare vocală

Dacă o aplicație trimite sau primește date utilizând o conexiune de date în pachete, închideți aplicația înainte de a utiliza apelarea vocală.

Înainte de a utiliza comenzile vocale, rețineți că acestea sunt specifice limbii. Pentru setarea limbii, consultați [Limbă redare vocală](#) în [Setări telefon](#) p. 66.



Observație: Utilizarea comenzilor vocale s-ar putea dovedi dificilă în zone zgomotoase sau în cazul unor apeluri de urgență, astfel că nu trebuie să vă bazați numai pe apelarea vocală în toate împrejurările.

1. Din modul de așteptare, țineți apăsată tasta de selecție jos. Se redă un ton scurt și se afișează textul *Vorbiți acum*.
Dacă utilizați un set cu cască compatibil prevăzut cu buton, apăsați și mențineți apăsat butonul setului cu cască pentru a iniția apelarea vocală.
2. Pronunțați clar comanda vocală. Dacă recunoașterea vocii reușește, se afișează o listă cu numele găsite. Telefonul redă comanda vocală a numelui din capul listei. După o întârziere de 1,5 secunde, telefonul formează numărul; sau dacă rezultatul nu este cel scontat, defilați la o altă intrare și selectați-o pentru a forma numărul. Consultați [Comenzi vocale îmbunătățite](#), p. 61.

■ Preluarea sau respingerea unui apel primit

Apăsați tasta Apelare pentru a răspunde la apel. Dacă doriți să dezactivați sunetul de apel, selectați *Silențios*.

Pentru a respinge apelul, apăsați tasta Terminare. Apelul respins este deviat, dacă ați activat funcția *Deviați dacă este ocupat*. Consultați [Setări apel](#) p. 66.

Apel în așteptare

Puteți răspunde la un apel în timp ce sunteți angajat într-o altă convorbire, dacă ați activat funcția *Serviciu de apel în așteptare* din meniul *Setări apeluri* (serviciu de rețea). Pentru a răspunde la apelul aflat în așteptare, selectați *Răsp.* sau apăsați tasta Apelare. Primul apel trece în așteptare.

■ Opțiuni în timpul unei convorbiri

Multe dintre opțiunile pe care le puteți utiliza în timpul unei convorbiri sunt servicii de rețea. Pentru disponibilitate, contactați operatorul Dvs. de rețea.

Opțiunile de apelare sunt *Volum*, *Mut* sau *Microfon activ*, *Cod numeric*, *Contacte*, *Meniu*, *Înregistrați*, *Blocare taste*, *Difuzor* sau *Telefon*.

Opțiunile pentru serviciile de rețea sunt *Răspundeți* și *Respingeți*, *Suspendați* sau *Reluați*, *Apel nou*, *Conferință*, *Terminați*, *Term. toate apelurile* și cele care urmează:

Expediați DTMF – pentru a expedia serii de tonuri

Comutați – pentru a comuta între apelul activ și cel aflat în așteptare

Transferați – pentru a conecta un apel în așteptare cu apelul activ, simultan cu deconectarea Dvs.

Apel privat – pentru a purta o conversație privată în cadrul unui apel pentru conferință

Pentru informații suplimentare, consultați ghidul utilizatorului pentru modelul Dvs. de telefon din secțiunea de asistență de pe site-ul Nokia www.nokia.com/support.



Atenție: Nu țineți aparatul la ureche atunci când utilizați difuzorul, deoarece volumul sonor poate fi extrem de puternic.

4. Scrierea textului

Când scrieți, de exemplu, un mesaj, puteți introduce litere, numere și caractere speciale selectându-le din bara de caractere afișată în partea inferioară a ecranului. Defilați la caracterul dorit și selectați-l.

Pentru a accelera selectarea puteți utiliza metoda predictivă de introducere a caracterelor, în cadrul căreia cel mai frecvent utilizate caractere sunt plasate la începutul listei de caractere. Caracterele sugerate de funcția de predicție depind de caracterele selectate anterior. Dacă nu utilizați funcția de predicție, caracterele sunt afișate în ordine alfabetică.

Caracterele disponibile diferă în funcție de limba selectată în meniul *Limba telefon*. Consultați *Setări telefon* p. 66.

Pe lângă introducerea caracterelor, puteți utiliza bara de caractere și pentru următoarele:

- Pentru a activa funcția de predicție, selectați . Pentru a dezactiva funcția de predicție, selectați .

Dacă funcția de predicție a caracterelor este activă, indicatorul  este afișat în partea superioară a ecranului, iar caracterele sugerate sunt afișate în albastru.

- Pentru a deplasa cursorul în cadrul textului sau numărului scris, selectați  și rotiți rozeta. Pentru a continua scrierea, selectați **Contin..**
- Pentru a introduce un spațiu, selectați spațiul din bara de caractere.

- Pentru a introduce litere mari, selectați **ABC**.
- Pentru a introduce litere mici, selectați **abc**.
- Pentru a introduce caractere accentuate, selectați **ÀÊË**.
- Pentru a introduce numere, selectați **123**.
- Pentru a introduce caractere speciale, selectați **?!@**.

Sunt disponibile și alte opțiuni în **Opțiuni**.

Pentru a accepta un text sau un număr scris, selectați **Opțiuni > Acceptare**.

■ Indicații pentru scrierea textului

Pentru scrierea textului sunt disponibile și următoarele funcții:

Pentru a șterge un caracter la stânga cursorului, selectați **Ștergeți**. Selectați și țineți apăsat pe **Ștergeți** pentru a șterge mai repede caracterele din partea stângă.

Pentru a șterge simultan toate caracterele când scrieți un mesaj, selectați **Opțiuni > Ștergeți textul**.

Selectați **Opțiuni > Luping activat** pentru a vă deplasa la primul caracter din bara de caractere dacă rotiți rozeta spre dreapta la sfârșitul barei (sau la ultimul caracter de pe bara de caractere dacă rotiți rozeta spre stânga la începutul barei).

Pentru a schimba limba de introducere a textului, selectați **Opțiuni > Scriere în limba** și selectați o limbă.

5. Utilizarea meniului

Telefonul oferă o gamă largă de funcții, care sunt grupate în meniuri.

Majoritatea funcțiilor de meniu sunt însoțite de un scurt text explicativ. Pentru a vedea textul explicativ, defilați la funcția de meniu dorită și așteptați.

Aveți posibilitatea să activați sau să dezactivați textul explicativ, utilizând funcția *Activare texte ajutor* din meniul *Setări telefon*. Consultați *Setări telefon* p. 66.

■ Accesarea unei funcții de meniu

1. Din modul de așteptare, selectați **Meniu**.
2. Defilați la meniul principal dorit (de exemplu *Setări*) și selectați-l.
3. Dacă meniul conține submeniuri, selectați submeniul dorit (de exemplu *Setări apeluri*).

Dacă submeniul selectat conține alte submeniuri (de exemplu *Reapelare automată*), repetați acest pas.

4. Selectați funcția dorită.

Selectați **Înapoi** pentru a reveni la nivelul anterior din meniu sau selectați **Închidere** sau apăsați tasta Terminare pentru a reveni la modul de așteptare.

6. Schimb de mesaje



Serviciile pentru mesaje pot fi utilizate numai dacă sunt acceptate de rețeaua Dvs. sau de către furnizorul de servicii (servicii de rețea).



Observație: Când expediați mesaje, telefonul Dvs. poate afișa *Mesaj expedit*. Aceasta este o indicație că mesajul a fost expedit de aparat la numărul centrului de mesaje programat în aparatul Dvs. Aceasta nu este o indicație că mesajul a fost recepționat de destinatar. Pentru mai multe detalii privind serviciile de mesaje, consultați furnizorul Dvs. de servicii.

■ Mesaje de tip text (SMS)

Aparatul Dvs. poate expedia și recepționa mesaje text a căror lungime depășește limita normală de 160 caractere. Dacă mesajul Dvs., care poate conține și imagini, depășește 160 caractere, va fi expedit sub forma unei serii de două sau mai multe mesaje (mesaj multiplu). Facturarea se poate baza pe numărul de mesaje obișnuite care sunt necesare pentru un mesaj text multiplu.

În partea superioară a ecranului puteți vedea indicatorul de lungime a mesajului care numără înapoi de la 160. De exemplu, 10/2 înseamnă că mai puteți adăuga 10 caractere pentru ca textul să fie expedit sub forma a două mesaje. Rețineți că utilizarea caracterelor speciale (unicod), cum sunt ă, â, ș, ț, poate solicita mai mult spațiu.

Înainte de a putea trimite un mesaj, este necesar să memorați unele setări pentru mesaje. Consultați [Setările pentru mesaje text și de e-mail prin SMS](#) la pagina 50.



Observație: Numai telefoanele care dispun de facilitatea pentru mesaje imagine pot recepționa și afișa astfel de mesaje.

Funcția pentru mesaje de tip text utilizează memoria partajată. Consultați [Memoria partajată p. 17](#).

Scrierea și expedierea mesajelor

Selecționați **Meniu** > **Mesaje** > **Creare mesaj** > **Mesaj text**. Introduceți mesajul. Pentru a expedia mesajul, apăsați tasta Apelare sau selecționați **Opțiuni** > **Expediați** și selecționați din următoarele opțiuni:

Utilizate recent – Pentru a expedia mesajul către un număr de telefon utilizat recent

Către nr. de telefon – Pentru a introduce numărul de telefon al destinatarului cu ajutorul rozetei

Către mai mulți – Pentru a expedia mesajul către mai mulți destinatari

Către adr. de e-mail – Pentru a expedia mesajul ca mesaj e-mail

Prin profil expediere – Pentru a selecta un profil predefinit de expediere a mesajelor

Apoi selecționați **Opțiuni** > **Acceptare** pentru a expedia mesajul.

Citirea și trimiterea unui răspuns la un mesaj SMS sau la un e-mail prin SMS

Când primiți un mesaj text sau un e-mail prin SMS, pe ecran se afișează indicatorul  și numărul de mesaje noi urmat de **mesaje recepționate**. Afișarea

cu intermitență a pictogramei  indică faptul că memoria este complet ocupată. Înainte de a putea primi mesaje noi, trebuie să ștergeți unele mesaje mai vechi.

1. Selectați **Afișați** pentru a vizualiza noul mesaj sau selectați **leșire** pentru a-l vizualiza mai târziu. Dacă ați primit mai multe mesaje, selectați mesajul pe care doriți să-l citiți. Mesajele text sau de e-mail prin SMS necitite sunt indicate prin .
2. În timpul vizualizării mesajului, selectați **Opțiuni** și vizualizați opțiunile disponibile.
3. Selectați **Răspundeți** și apoi selectați tipul de mesaj utilizat pentru a răspunde. Când răspundeți la un mesaj de e-mail prin SMS, confirmați sau editați adresa de e-mail și subiectul. Apoi scrieți mesajul Dvs. de răspuns.
4. Pentru a expedia mesajul, apăsați tasta Apelare sau selectați **Opțiuni** > **Expediați**. Selectați **Opțiuni** > **Acceptare** pentru a expedia mesajul la numărul de telefon afișat.

Dosarele Curier intrări și Articole expediate

Telefonul memorează mesajele text și multimedia primite în dosarul **Curier intrări**, iar mesajele text și multimedia expediate în dosarul **Articole expediate**. Mesajele text sunt indicate prin .

Mesajele text pe care doriți să le expediați mai târziu pot fi memorate într-unul din dosarele **Mes. text memorate**, **Dosarele mele** sau **Șabloane**.

Șabloane

Telefonul Dvs. cuprinde șabloane text, marcate cu , precum și șabloane imagine, marcate cu .

Pentru a accesa lista șabloanelor, selectați **Meniu** > *Mesaje* > *Mesaje memorate* > *Mesaje text* > *Șabloane*.

Dosarul Mesaje memorate și Dosarele mele

Pentru a vă organiza mesajele, mutați unele dintre ele în dosarul *Mesaje memorate* sau adăugați noi dosare pentru mesajele Dvs. Pentru a muta un anumit mesaj într-un dosar selectat, selectați **Opțiuni** > *Mutare mesaj*.

Pentru a adăuga sau a șterge un dosar, selectați **Meniu** > *Mesaje* > *Mesaje memorate* > *Mesaje text* > *Dosarele mele*. Dacă nu ați memorat nici un dosar până la momentul respectiv, selectați **Adăugați**. În caz contrar, selectați **Opțiuni** > *Adăugați dosarul*. Pentru a șterge un dosar, defilați la dosarul pe care doriți să-l ștergeți și selectați **Opțiuni** > *Ștergeți dosarul*.

■ Mesaje multimedia (MMS)



Observație: Numai aparatele care dispun de caracteristici compatibile pentru mesaje multimedia pot recepționa și afișa astfel de mesaje.

Un mesaj multimedia poate conține text, sunet și o imagine sau un clip video. Telefonul acceptă mesaje multimedia cu dimensiunea maximă de 300 KB. Dacă mesajul conține o imagine în format compatibil, telefonul o poate micșora la scară pentru ca aceasta să încapă pe suprafața ecranului.

Funcția de mesaje multimedia utilizează memoria partajată. Consultați [Memoria partajată](#) p. 17.

Dacă funcția *Permiteți rec. multim.* este setată pe *Da* sau *În rețeaua proprie*, operatorul sau furnizorul Dvs. de servicii vă poate taxa pentru fiecare mesaj pe care îl primiți. Setarea implicită pentru recepția mesajelor multimedia este în general activată. Consultați [Setări pentru mesaje multimedia](#) la pagina 51.

Schimbul de mesaje multimedia acceptă următoarele formate:

- Imagine: JPEG, GIF, WBMP, BMP și PNG.
- Sunet: Tonuri în format MIDI polifonic scalabil (SP-MIDI), audio AMR, sunete de apel monofonice și tonuri ACC/MP3.
- Clipuri video în format 3gp cu rezoluție imagine SubQCIF și QCIF și sunet în format AMR.

Telefonul nu acceptă în mod obligatoriu toate variantele de format de fișier menționate anterior. Dacă un mesaj recepționat conține obiecte neacceptate, acestea pot fi înlocuite cu numele fișierului și cu textul *Formatul obiectului neagreat*.

Nu puteți primi mesaje multimedia dacă un apel este în desfășurare.

Deoarece livrarea mesajelor multimedia poate să nu reușească dintr-o multitudine de motive, nu vă bazați numai pe aceste mesaje în cazul unor comunicări foarte importante.

Scrierea și expedierea unui mesaj multimedia

Pentru setările aferente mesajelor multimedia, consultați [Setări pentru mesaje multimedia](#) la pagina 51. Pentru a verifica disponibilitatea serviciului de mesaje multimedia și modalitatea de abonare la acesta, contactați operatorul Dvs. de rețea sau furnizorul Dvs. de servicii.

Protecția dreptului de autor ar putea împiedica copierea, modificarea, transferul sau retransmiterea unor imagini, sunete de apel sau a altui tip de conținut.

1. Selectați **Meniu** > **Mesaje** > **Creare mesaj** > **Mesaj multimedia**.

2. Introduceți mesajul. Consultați [Scrierea textului](#) p. 37.

Pentru a insera un fișier în mesaj, selectați **Opțiuni** > **Inserare** și selectați tipul de fișier pe care doriți să-l inserați.

Pentru a muta partea cu text la începutul sau la sfârșitul mesajului, selectați **Opțiuni** > **Textul la început** sau **Textul la sfârșit**.

Telefonul Dvs. acceptă expedierea și primirea de mesaje multimedia care conțin mai multe pagini (diapozitive). Pentru a insera un diapozitiv în mesaj, selectați **Opțiuni** > **Inserare** > **Diapozitiv**. Fiecare diapozitiv poate conține text, o imagine și un clip sonor.

Dacă mesajul conține mai multe diapozitive, selectați **Opțiuni** **Precedentul diap.**, **Următorul diapozitiv** sau **Listă diapozitive** pentru a deschide diapozitivul dorit. Pentru a seta intervalul dintre cadre (diapozitive), selectați **Opțiuni** **Cronom. diapozitiv**.

Pot fi disponibile și următoarele opțiuni: **Ștergeți** pentru a șterge din mesaj o imagine, un diapozitiv sau un clip sonor, **Previzualizați** sau **Memorați mesajul**.

În *Mai multe opțiuni* pot fi disponibile următoarele opțiuni: *Inserați contactul*, *Inserați numărul*, *Detalii mesaje* și *Editare subiect*.

3. Pentru a expedia mesajul, apăsați tasta Apelare sau selectați **Opțiuni** > *Expediere către* pentru a selecta una dintre opțiunile de expediere: *Utilizate recent*, *Către nr. de telefon*, *Către adr. de e-mail* sau *Către mai mulți*.
4. Tastați numărul de telefon al destinatarului (sau adresa de e-mail) sau selectați **Opțiuni** > *Căutare* pentru a-l căuta în *Contacte*. Selectați **Opțiuni** > *Acceptare*. Mesajul este mutat în dosarul *Căsuță ieșiri* în vederea expedierii. În timpul expedierii mesajului multimedia, se afișează indicatorul animat  și puteți utiliza alte funcții ale telefonului. Dacă expedierea nu reușește, mesajul va rămâne în dosarul *Căsuță ieșiri* și puteți încerca să-l reexpediați mai târziu.

Citirea unui mesaj multimedia și trimiterea unui răspuns



Important: Procedați cu precauție când deschideți mesaje. Mesajele pot conține programe de virusare sau pot fi dăunătoare în alt mod aparatului sau calculatorului Dvs.

Când telefonul primește un mesaj multimedia, se afișează indicatorul animat . Când s-a primit mesajul, se afișează  și *Mesaj multimedia recepționat*.

Afișarea cu intermitență a pictogramei  indică faptul că memoria pentru mesaje multimedia este complet ocupată. Consultați [Memoria pentru mesaje multimedia este plină](#) p. 47.



Observație: Numai aparatele care au caracteristici compatibile pot recepționa și afișa mesaje multimedia. Aspectul unui mesaj poate fi diferit în funcție de aparatul care îl recepționează.

1. Selectați **Afișați** pentru a vizualiza mesajul sau **Ieșire** pentru a-l vizualiza mai târziu.
2. Pentru a citi mesajul mai târziu: Selectați **Meniu** > **Mesaje** > **Curier intrări**. Mesajele multimedia necitite se marchează cu .
3. Parcurgeți lista pentru a vedea mesajul. Selectați **Opțiuni** pentru a accesa opțiunile disponibile.

Dosarele Curier intrări, Curier ieșiri, Mesaje memorate și Mesaje expediate

Telefonul memorează mesaje multimedia primite în dosarul **Curier intrări**. Mesajele multimedia care nu au fost încă expediate sunt mutate în dosarul **Căsuță ieșiri**. Aveți posibilitatea să memorați mesajele multimedia în dosarul **Mesaje multimedia** din **Mesaje memorate**. Mesajele multimedia care au fost expediate sunt memorate în dosarul **Articole expediate**, dacă opțiunea **Mem. mes. expediate** este setată pe **Da**. Consultați **Setări pentru mesaje multimedia** p. 51. Mesajele multimedia sunt marcate prin .

Memoria pentru mesaje multimedia este plină

Când aveți un nou mesaj multimedia în așteptare iar memoria pentru mesaje este plină, indicatorul  se aprinde cu intermitență iar pe ecran se afișează **Memorie multimedia plină, afiș. mesajul în aștept..** Pentru a vizualiza mesajul în așteptare, selectați **Afișați**. Pentru a memora mesajul, selectați **Opțiuni** > **Memorați mesajul**. Pentru a șterge mesaje mai vechi, selectați dosarul și apoi mesajele vechi

ce urmează a fi șterse. Pentru a ignora mesajul în așteptare, selectați **leșire** > **Da**. Dacă selectați **Nu**, puteți vizualiza mesajul.

■ Schimbul de mesaje audio Nokia Xpress

Acesta este un serviciu pentru mesaje multimedia care vă permite să creați să expediați mesaje vocale într-un mod convenabil. Înainte de a utiliza acest serviciu, trebuie activat serviciul pentru schimb de mesaje multimedia.

Crearea și expedierea unui mesaj audio

1. Selectați **Meniu** > **Mesaj audio**. Se deschide aplicația de înregistrare. Pentru a utiliza aplicația de înregistrare, consultați **Înregistrator vocal** p. 78.
2. Când opriți înregistrarea, pe ecran apare textul **Mesaj gata de utilizat**. Selectați **Exped.** și din următoarele opțiuni:

Utilizate recent - Pentru a expedia mesajul către un număr de telefon utilizat recent

Către nr. de telefon - Pentru a introduce numărul de telefon

Către adr. de e-mail - Pentru a introduce adresa de e-mail a destinatarului

Către mai mulți - Pentru a expedia mesajul către mai mulți destinatari

Apoi selectați **Opțiuni** > **Acceptare** și mesajul va fi expedit.

3. Dacă nu doriți să expediați mesajul imediat, selectați **Opțiuni** și apoi selectați:

Redați - pentru a verifica mesajul înainte de a-l expedia

Volum - pentru a mări sau a micșora volumul sonor al înregistrării

Difuzor - pentru a devia sunetul către difuzor

Înlocuire clip audio - pentru a înregistra un nou mesaj

Memorați mesajul - pentru a memora mesajul în Galerie

Memorare clip sonor - pentru a memora un clip sonor din mesaj

Editare subiect - pentru a edita conținutul mesajului

Detalii mesaje - pentru a vedea detaliile mesajului

Primirea unui mesaj audio

Când telefonul primește un mesaj audio, se afișează *1 mesaj audio recepționat*.
Selectați **Redați** pentru a deschide mesajul sau selectați **Afișați** > **Redați** dacă s-au primit mai multe mesaje. Selectați **Opțiuni** pentru a vedea opțiunile disponibile. Pentru a asculta mesajul mai târziu, selectați **leșire**.

Pentru a memora mesajul, selectați **Opțiuni** > *Memorare clip sonor* și selectați dosarul în care doriți să memorați mesajul.

■ Mesaje informative

Prin intermediul serviciului de rețea pentru mesaje informative, este posibil să primiți de la furnizorul Dvs. de servicii mesaje pe diverse teme. Aceste mesaje pot include, de exemplu, informații despre condițiile meteo și de trafic. Contactați furnizorul Dvs. de servicii pentru a afla temele disponibile și numărul de acces la ele.

■ Comenzi pentru servicii

Selecționați **Meniu** > *Mesaje* > *Comenzi servicii*. Introduceți și trimiteți către furnizorul Dvs. de servicii cereri de servicii (cunoscute și sub denumirea de comenzi USSD), cum ar fi comenzi de activare a serviciilor de rețea.

■ Ștergerea tuturor mesajelor dintr-un dosar

Pentru a șterge toate mesajele dintr-un dosar, selecționați **Meniu** > *Mesaje* > *Ștergeți mesaje*. Selecționați dosarul din care doriți să ștergeți mesajele și **Da** pentru a confirma acțiunea. În cazul în care dosarul conține mesaje necitite, telefonul vă întreabă dacă doriți să le ștergeți și pe acestea.

■ Setări pentru mesaje

Setările pentru mesaje afectează expedierea, primirea și vizualizarea mesajelor.

Setările pentru mesaje text și de e-mail prin SMS

Selecționați **Meniu** > *Mesaje* > *Setări mesaje* > *Mesaje text*.

Profil expediere - În cazul în care cartela Dvs. SIM acceptă mai multe seturi de profiluri pentru mesaje, selecționați setul pe care doriți să-l utilizați.

Mem. mes. expediate > **Da** - Setează telefonul pentru a memora mesajele text expediate în dosarul *Articole expediate*.

Reexp. automată - Pentru a activa sau a dezactiva reexpedierea automată.

Setări pentru mesaje multimedia

Dacă funcția *Permiteți rec. multim.* este setată pe *Da* sau *În rețeaua proprie*, operatorul sau furnizorul Dvs. de servicii vă poate taxa pentru fiecare mesaj pe care îl primiți. Setarea implicită pentru recepția mesajelor multimedia este în general activată.

Selectați **Meniu** > *Mesaje* > *Setări mesaje* > *Mesaje multimedia* și din următoarele opțiuni:

Mem. mes. expediate > *Da* – pentru a seta ca telefonul să memoreze mesajele multimedia expediate în dosarul *Articole expediate*

Rapoarte remitere > *Da* – pentru a cere rețelei să vă trimită rapoarte de remitere a mesajelor Dvs. (serviciu de rețea)

Cron. implic. diapoz. – pentru a defini temporizarea implicită la afișarea diapozitivelor din mesaje multimedia

Permiteți rec. multim. – Selectați *Da*, *În rețeaua proprie* sau *Nu*, pentru a utiliza serviciul multimedia. Dacă funcția *Permiteți rec. multim.* este setată pe *Da* sau *În rețeaua proprie*, operatorul sau furnizorul Dvs. de servicii vă poate taxa pentru fiecare mesaj pe care îl primiți. Setarea implicită pentru recepția mesajelor multimedia este în general activată.

Intr. mes. multimedia – Selectați *Extrageți* pentru a seta telefonul să preia automat mesajele multimedia nou primite sau selectați *Respingeți* dacă nu doriți să primiți mesaje multimedia. Această setare nu este afișată dacă funcția *Permiteți rec. multim.* este setată pe *Nu*.

Setări configurare - Selectați *Configurare* și furnizorul implicit de servicii pentru preluarea mesajelor multimedia. Selectați *Cont* pentru a vedea conturile oferite de furnizorul de servicii. Dacă este afișat mai mult de un cont, selectați-l pe cel pe care doriți să-l utilizați. Puteți primi setările sub forma unui mesaj de configurare de la furnizorul de servicii. Pentru a primi setările într-un mesaj de configurare, consultați *Serviciul pentru setări de configurare* p. 19. Pentru a introduce manual setările, consultați *Setări configurare* p. 68.

Permiteți reclame - pentru a alege dacă permiteți recepția mesajelor definite ca reclame. Această setare nu este afișată dacă funcția *Permiteți rec. multim.* este setată pe *Nu*.

Setarea mărimii scrisului

Pentru a selecta mărimea scrisului la citirea și scrierea mesajelor, selectați *Meniu* > *Mesaje* > *Setări mesaje* > *Alte setări* > *Mărime corp literă*.

Contor mesaje

Pentru a vizualiza câte mesaje ați expediat și ați recepționat, selectați *Meniu* > *Mesaje* > *Contor mesaje*. Selectați *Mesaje expediate* sau *Mesaje recepționate* sau selectați *Resetați contoarele* pentru a goli contoarele.

7. Contacte



Puteți memora nume și numere de telefon (contacte) în memoria telefonului și în memoria cartei SIM. În memoria telefonului se pot memora nume și numere. Fiecărui nume îi pot fi asociate diferite detalii, cum ar fi note text și indicative vocale. Puteți, de asemenea, să atașați o imagine contactului. *Contacte* utilizează memoria partajată. Consultați [Memoria partajată](#) p. 17.

Numele și numerele memorate în memoria cartei SIM sunt marcate prin .

■ Setări pentru contacte

Selecționați **Meniu** > *Contacte* > *Setări* > *Memorie în uz*, *Afișare contacte* sau *Spațiu memorie*.

■ Căutarea unui contact

Selecționați **Meniu** > *Contacte* > *Nume* > **Opțiuni** > *Căutați*.

■ Memorarea numelor și a numerelor de telefon (Adăugare contact)

Selecționați **Meniu** > *Contacte* > *Nume* > **Opțiuni** > *Adăug. contact nou*. Introduceți numele și selecționați **Opțiuni** > *Acceptare*. Apoi introduceți numărul de telefon și selecționați din nou **Opțiuni** > *Acceptare*.

■ Memorarea, editarea sau ștergerea detaliilor

Puteți memora, edita sau șterge din lista de contacte a telefonului diferite tipuri de numere de telefon, imagini și scurte articole de text.

Primul număr memorat este setat automat ca număr implicit și este marcat cu un cadru în jurul indicatorului pentru tipul de număr (de exemplu ). Când selectați un nume din contacte (de exemplu, pentru a efectua un apel), va fi utilizat numărul implicit dacă nu selectați alt număr.

1. Asigurați-vă că memoria în uz este *Telefon* sau *Telefon și SIM*.
2. Alegeți din memoria internă a telefonului numele memorat la care doriți să adăugați un nou detaliu și selectați **Detalii**, alegeți detaliul dorit și selectați din următoarele opțiuni:

Afișați - pentru a vizualiza detaliile contactului selectat

Adăugați detalii - pentru a adăuga la contact mai multe detalii

Editați numărul - pentru a edita numărul de telefon selectat

Editați nume - pentru a edita numele selectat

Editați detalii - pentru a edita detaliul selectat

Ștergeți - pentru a șterge detaliul selectat

Expediați mesaj - pentru a expedia un mesaj către numărul selectat

Setați ca implicit - pentru a seta numărul selectat ca număr implicit

Modificați tipul - pentru a modifica tipul numărului selectat

Copiați numărul - pentru a copia numărul selectat

Exped. carte vizită – pentru a expedia o carte de vizită către numărul selectat
Modificare imagine – pentru a modifica imaginea atașată contactului
Memorare în Galerie – pentru a memora imaginea în galerie
Ștergeți contactul – pentru a șterge toate detaliile unui contact
Red. etichetă vocală – pentru a asculta indicativul vocal al contactului selectat

■ Copierea contactelor

Puteți copia nume și numere de telefon din memoria telefonului în memoria cartelei SIM și invers. Rețineți că nu se copiază pe cartela SIM nici un articol de tip text stocat în memoria internă a telefonului, cum ar fi adresele de e-mail.

1. Selectați **Meniu** > *Contacte* > *Nume* > **Opțiuni** > *Copiați*.
2. Selectați direcția de copiere; *Din telefon pe cartela SIM* sau *De pe cartela SIM în telefon*.
3. Selectați *Pe rând*, *Copiați tot* sau *Numere implicite*. Dacă selectați *Pe rând*, defilați la numele pe care doriți să îl copiați și selectați **Copiați**. Dacă copiați din telefon pe cartela SIM, se afișează *Numere implicite*. Se copiază numai numerele implicite.
4. Pentru a selecta dacă doriți sau nu să păstrați numele și numerele originale în memoria din care se face copierea, selectați *Păstrați originalul* sau *Mutați originalul*. Dacă selectați *Copiați tot* sau *Numere implicite*, selectați **Da** când se afișează *Copiați contactele?* sau *Mutați contactele?*

■ Expedierea și recepționarea unei cărți de vizită

Când ați primit o carte de vizită, selectați **Afișați** > *Memor.* pentru a memora cartea de vizită în memoria telefonului. Pentru a ignora cartea de vizită, selectați **leșire** > *Da*.

Pentru a expedia o carte de vizită, căutați numele și numărul de telefon pe care doriți să le trimiteți în *Contacte*, selectați **Detalii** > **Opțiuni** > *Exped. carte vizită* > *Prin multimedia*, *Prin mesaj text* (serviciu de rețea) sau *Prin Bluetooth* > *Număr predefinit* sau *Toate detaliile*.

8. Jurnal



Telefonul înregistrează numerele de telefon corespunzătoare apelurilor nepreluat, recepționate și inițiate, precum și durata aproximativă a apelurilor Dvs. Apelurile sunt înregistrate numai dacă rețeaua acceptă aceste funcții, dacă telefonul este pornit și dacă se află în aria de acoperire.

Dacă selectați **Opțiuni** într-unul din meniurile *Apeluri nepreluat*, *Apeluri recepționate* și *Numere formate*, puteți vedea data și ora la care a avut loc apelul, puteți edita sau șterge numărul de telefon din listă, puteți memora numărul în *Contacte* sau puteți trimite un mesaj la numărul respectiv.

■ Contoare și cronometre



Observație: Facturarea din partea furnizorului de servicii pentru convorbiri și servicii poate diferi în funcție de caracteristicile rețelei, de rotunjiri, taxe ș.a.m.d.

Selectați **Meniu** > *Jurnal* > *Durata apelului*, *Contor pachete de date* sau *Cronom. conexiune pachete de date* pentru informații aproximative privind comunicațiile recente.

9. Setări



■ Profiluri

Telefonul Dvs. dispune de diferite grupuri de setări, numite și profiluri, în cadrul cărora puteți particulariza sunetele telefonului corespunzătoare diferitelor evenimente și ambianțe.

Selecționați **Meniu** > **Setări** > **Profiluri** și un profil.

Pentru a activa profilul ales, selecționați **Activați**.

Pentru a personaliza profilul, selecționați **Personalizați** și setarea pe care doriți să o modificați. Pentru setările tonurilor, consultați **Setările sunetului** p. 59. Selecționați **Efecte iluminare** pentru a activa indicatorul luminos pulsator, dacă telefonul este pornit și dacă iluminarea afișajului este oprită. Pentru a redenumi un profil, selecționați **Numele profilului**. Profilul **General** nu poate fi redenumit.

Pentru a seta profilul să fie activ pentru o anumită perioadă de timp de până la 24 de ore, selecționați **Cronometrat** și setați ora de expirare a acestei setări de profil.

■ Teme

O temă este un pachet care poate include un protector de ecran, o imagine de fundal, un sunet de apel și o schemă de culoare, pentru particularizarea telefonului Dvs. pentru anumite evenimente și ambianțe.

Selecționați **Meniu** > **Setări** > **Teme**. Pentru a activa o temă, selecționați **Selecționați temă** pentru a vizualiza dosarul **Teme** din **Galerie**. Deschideți dosarul și defilați la o

temă. Selectați **Opțiuni** > *Aplicați tema*. Pentru a prelua teme noi, selectați *Preluări teme*.

■ Setările sunetului

Puteți modifica setările profilului activ selectat.

Selectați **Meniu** > *Setări* > *Setări sunet* și din următoarele opțiuni: *Alertă intrare apel*, *Sunet de apel*, *Volumul soneriei*, *Alertă vibrare*, *Sunet alertă mesaj*, *Taste sonore* și *Sunete de avertizare*. Găsiți aceleași setări în meniul *Profiluri*. Consultați *Profiluri* p. 58. Selectați *Alertați pentru* pentru a seta telefonul să sune numai la apeluri de la numere de telefon ce aparțin unui anumit grup selectat de apelanți. Defilați la grupul de apelanți pe care doriți să îl selectați sau selectați *Toate apelurile* > **Marcați**.

■ Setări iluminare

Selectați **Meniu** > *Setări* > *Setări iluminare* > *Activați* sau *Dezactivați*, pentru a activa sau a dezactiva efectele de iluminare.

■ Setări afișaj

Selectați **Meniu** > *Setări* > *Setări afișaj*.

Imagine fond – pentru a se afișa o imagine de fundal când telefonul se află în modul de așteptare

Protecție ecran - pentru a alege ca protector de ecran o animație sau o imagine statică din *Grafică*. Selectați *Interval* și timpul după care se activează protectorul de ecran. Selectați *Activați* pentru a activa protectorul de ecran.

Scheme culori - pentru a schimba culoarea anumitor componente de pe afișaj

Cul. lit. stare inactivă - pentru a schimba culoarea textului în modul de așteptare

Emblemă operator - pentru a seta telefonul să afișeze emblema operatorului (serviciu de rețea)

■ Setări pentru oră și dată

Selectați **Meniu** > *Setări* > *Setările orei și datei*.

Ceas - pentru a seta telefonul să afișeze ceasul în modul de așteptare, pentru a regla ora exactă și pentru a selecta fusul orar și formatul orei

Data - pentru a seta telefonul să afișeze data în modul de așteptare, pentru a regla data corectă și pentru a selecta formatul datei și separatorul acesteia

Actual. autom. a orei - pentru a seta telefonul să actualizeze automat ora și data conform fusului orar al zonei în care vă aflați (serviciu de rețea).

■ Comenzi rapide personale

Cu ajutorul comenzilor rapide personale puteți accesa rapid funcțiile frecvent utilizate ale telefonului.

Tastă selecție jos

Selecționați **Meniu** > *Setări* > *Comenzi rapide personale* > *Tastă de selecție jos* pentru a alocă o funcție a telefonului, dintr-o listă predefinită, pentru a fi activată cu tasta de selecție jos. Consultați **Modul de așteptare** p. 29. Acest meniu nu este afișat în variantele anumitor operatori.

Comenzi vocale îmbunătățite

Telefonul are o caracteristică de recunoaștere vocală, care vă permite să pronunțați comenzi vocale pentru a apela numere și a efectua funcții din telefon.

Înainte de a utiliza comenzile vocale, rețineți că acestea sunt specifice limbii. Pentru setarea limbii, consultați *Limbă redare vocală* din **Setări telefon**, p. 66.

Comenzile vocale sunt atașate automat la funcțiile telefonului iar numele contactului este transformat automat într-un indicativ vocal. Pentru a activa și a executa o comandă vocală, consultați **Efectuarea unui apel prin apelare vocală** p. 34.

Pentru a gestiona comenzile vocale, selecționați **Meniu** > *Setări* > *Comenzi rapide personale* > *Comenzi vocale*, defilați la o funcție din telefon și selecționați **Opțiuni** și selecționați din următoarele opțiuni:

Editați – pentru a schimba comanda vocală a unei funcții din telefon și a introduce noul nume

Elimina – pentru a dezactiva comanda vocală atașată funcției selectate

Adăugare totală – pentru a activa comenzile vocale ale tuturor funcțiilor telefonului din lista de comenzi vocale.

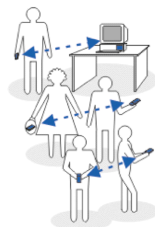
Eliminare totală – pentru a dezactiva comenzile vocale ale tuturor funcțiilor telefonului din lista de comenzi vocale.

■ Conectivitate

Puteți conecta telefonul la un dispozitiv compatibil, utilizând o conexiune Bluetooth. Puteți defini, de asemenea, setările pentru conexiuni dial-up de date în pachete.

Tehnologia radio Bluetooth

Acest aparat corespunde specificației Bluetooth 1.1 și acceptă următoarele profiluri: Headset Profile, Handsfree Profile, Object Push Profile, File Transfer Profile și Dial Up Networking Profile. Pentru a asigura interoperabilitatea între dispozitivele cu tehnologie radio Bluetooth, utilizați accesoriile aprobate de Nokia pentru acest model. Consultați producătorii celorlalte aparate pentru a determina gradul de compatibilitate al acestora cu aparatul Dvs.



În unele zone este posibil să existe restricții cu privire la utilizarea sistemului Bluetooth. Verificați acest lucru la autoritățile locale sau la furnizorul de servicii. Funcțiile care utilizează sistemul Bluetooth sau folosirea acestor funcții în fundal în timpul utilizării altor funcții solicită suplimentar acumulatorul și reduce durata de viață a acestuia.

Tehnologia Bluetooth permite stabilirea conexiunilor radio între aparate electronice aflate la o distanță de maxim 10 metri unul de celălalt. O conexiune Bluetooth poate fi utilizată pentru a expedia imagini, clipuri video, texte, cărți de vizită, note de agendă sau pentru a vă conecta prin radio la aparate compatibile

care utilizează tehnologia Bluetooth, cum sunt computerele. Nu toate computerele care utilizează tehnologia Bluetooth sunt neapărat compatibile.

Stabilirea unei conexiuni Bluetooth

1. Selectați **Meniu** > **Setări** > **Conectivitate** > **Bluetooth**.
2. Pentru a activa funcția Bluetooth, selectați **Bluetooth** > **Activat**.
3. Selectați **Căutați accesoriile audio** pentru a căuta aparatele audio Bluetooth compatibile și a selecta aparatul pe care doriți să-l conectați la telefon sau selectați **Terminale legate** pentru a căuta toate aparatele Bluetooth aflate în zonă. Dacă lista este goală, selectați **Nou** pentru a afișa orice aparat Bluetooth aflat în raza de acțiune. Alegeți un aparat și selectați **Asociați**.
4. Introduceți parola Bluetooth a aparatului pentru a-l asocia (a-l „împerechea”), conectați aparatul la telefon pentru a începe să îl utilizați. Este necesar să introduceți această parolă numai la prima conectare la respectivul aparat.

Conexiunea Bluetooth

Selectați **Meniu** > **Setări** > **Conectivitate** > **Bluetooth**. Selectați din următoarele opțiuni:

Terminal activ – pentru a vedea care din conexiunile Bluetooth este activă la momentul respectiv. Dacă doriți să închideți conexiunea către aparatul selectat, selectați **Deconectați**.

Terminale legate – pentru a vizualiza lista dispozitivelor Bluetooth care sunt în prezent asociate cu telefonul. Defilați la dispozitivul dorit.

Selecțaiți **Opțiuni** pentru a accesa opțiunile disponibile, în funcție de starea aparatului și a conexiunii Bluetooth. Selecțaiți **Alocăți nume scurt** pentru a atribui aparatului selectat un nume specific (vizibil numai pentru Dvs.). Selecțaiți **Con. aut., fără conf.** > **Da** dacă doriți ca telefonul să se conecteze automat la aparatul ales sau **Nu** dacă doriți ca telefonul să ceară mai întâi aprobarea Dvs. Selecțaiți **Ștergeți legătura** dacă doriți să ștergeți asocierea cu aparatul selectat. Selecțaiți **Asociere terminal nou** dacă doriți să asociați un alt aparat. O conexiune activă Bluetooth este marcată prin indicatorul  afișat în partea superioară a ecranului.

Setări Bluetooth

Selecțaiți **Meniu** > **Setări** > **Conectivitate** > **Bluetooth** > **Setări Bluetooth** pentru a defini vizibilitatea telefonului Dvs. față de alte aparate Bluetooth. Selecțaiți **Vizibilitate telefon** și **Vizibil tuturor** pentru a face telefonul vizibil pentru toate aparatele Bluetooth sau **Ascuns** pentru a face telefonul vizibil numai pentru aparatele asociate. Dacă este posibil, utilizați modul Ascuns. Selecțaiți **Nume telefon** pentru a schimba numele Bluetooth al telefonului Dvs.

Date în pachete

Sistemul GPRS (general packet radio service – serviciu de transmisie prin radio a datelor sub formă de pachete) este un serviciu de rețea care permite utilizarea telefoanelor mobile pentru transmiterea și recepționarea datelor prin intermediul unei rețele bazate pe Internet Protocol (IP). EGPRS (enhanced GPRS) este similar cu GPRS însă permite conexiuni mai rapide. Pentru mai multe informații privind disponibilitatea serviciului (E)GPRS și viteza de transfer a datelor, modul de

abonare și tarifele, contactați furnizorul Dvs. de servicii. Memorați setările (E)GPRS pentru fiecare aplicație folosită cu (E)GPRS.

Conexiune de date în pachete

Selectați **Meniu** > **Setări** > **Conectivitate** > **Pachete de date** > **Conex. pach. de date** și din următoarele opțiuni:

Când e nevoie – pentru a seta ca înregistrarea și conectarea la (E)GPRS să fie stabilite atunci când aplicația care utilizează (E)GPRS are nevoie de ele și să fie închise odată cu închiderea aplicației

Conex. permanentă – pentru a seta telefonul să se înregistreze automat în rețeaua de date prin pachete, la pornirea acestuia

Serviciile GPRS și EGPRS nu sunt indicate separat; indicatorii pentru GPRS și EGPRS sunt identici.

Setările modemului pentru date în pachete

Puteți conecta telefonul la un PC compatibil printr-o conexiune Bluetooth și puteți utiliza apoi telefonul ca modem pentru a permite conectarea la date în pachete de pe PC.

Pentru a defini setările pentru conexiuni de date în pachete din PC, selectați **Meniu** > **Setări** > **Conectivitate** > **Pachete de date** > **Setări pachete de date** și din următoarele opțiuni:

Punct activ de acces – pentru a activa punctul de acces pe care doriți să-l utilizați

Editați punctul activ de acces – pentru a modifica setările punctului de acces

De asemenea, puteți efectua setările serviciului de date în pachete (access point name – numele punctului de acces) de pe calculatorul Dvs. utilizând programul Nokia Modem Options. Consultați [Nokia PC Suite](#) p. 101. Dacă ați efectuat setările atât pe calculator cât și pe telefonul Dvs., vor fi utilizate setările din calculator.

■ Setări apel

Selectați **Meniu** > *Setări* > *Setări apeluri* și din următoarele opțiuni:

Deviere apel (serviciu de rețea) – Pentru detalii, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Reapelare automată > *Activată* – Telefonul face maxim 10 încercări de conectare a apelului, după o încercare de apelare nereușită.

Serviciu de apel în așteptare > *Activată* – Rețeaua vă anunță atunci când primiți un apel în timp ce aveți o convorbire în desfășurare (serviciu de rețea). Consultați [Apel în așteptare](#) p. 35.

Sumar după apel > *Afișat* – Telefonul afișează pentru scurt timp, după fiecare convorbire, durata și costul aproximativ al acesteia (serviciu de rețea).

Exp. identit. proprie (serviciu de rețea) – Selectați *Da* sau *Setat de rețea*.

■ Setări telefon

Selectați **Meniu** > *Setări* > *Setări telefon* și din următoarele opțiuni:

Setări limbă > *Limbă telefon* – pentru a seta limba de afișare din telefon

Setări limbă > *Scriere în limba* – pentru a seta limba de editare a textului în telefon

Setări limbă > *Limbă redare vocală* - pentru a selecta o limbă disponibilă pentru redare vocală

Spațiu memorie - Defilați pentru a vizualiza spațiul liber în memorie, spațiul de memorie total utilizat și spațiul de memorie utilizat de fiecare funcție din listă

Autoblocare taste - pentru a seta blocarea automată a tastaturii după o perioadă de timp prestabilă, atunci când telefonul Dvs. se află în modul de așteptare și nu s-a utilizat nici una din funcțiile acestuia

Blocare taste - Introduceți codul de siguranță și selectați *Activare* pentru a seta telefonul să solicite codul de siguranță la deblocarea tastaturii.

Când este activată protecția tastaturii, se pot efectua totuși apeluri către numărul oficial de urgență. Consultați *Blocarea tastaturii (protecția tastaturii)* p. 32.

Afișare info celulă > *Activată* - pentru a primi informații din rețea, în funcție de rețeaua celulară utilizată (serviciu de rețea)

Mesaj întâmpinare - Introduceți mesajul care doriți să fie afișat pentru scurt timp la pornirea telefonului. Pentru a memora nota, selectați *Opțiuni* > *Memor..*

Selecție operator > *Automată* - Telefonul selectează automat una din rețelele celulare disponibile în zona în care vă aflați. Activând opțiunea *Manuală*, aveți posibilitatea de a selecta o rețea care are un acord de accesibilitate cu operatorul Dvs. de rețea.

Confirm. acțiunile SIM - Consultați *Serviciu SIM* p. 99.

Activare texte ajutor - pentru a seta telefonul să afișeze textele explicative

Sunet de pornire - pentru a seta telefonul să emită un sunet la pornire

■ Setări accesorii

Meniul de setări pentru accesorii este afișat numai dacă telefonul a fost conectat la un accesoriu mobil compatibil, cum ar fi un încărcător sau o unitate de operare fără comenzi manuale.

Selecționați **Meniu** > **Setări** > **Setări accesorii**. Puteți selecta un meniu de accesorii, dacă respectivul accesoriu este sau a fost conectat la telefon. În funcție de accesoriu, puteți selecta unele din următoarele opțiuni: *Profil predefinit* sau *Răspuns automat*.

■ Setări configurare

Unele dintre serviciile de rețea necesită setări de configurare corecte în telefon. Obțineți setările de la furnizorul de servicii sub forma unui mesaj de configurare sau introduceți manual setările Dvs. personale. Pot fi memorate în telefon setări de configurare pentru până la 10 furnizori de servicii și ele pot fi administrate din acest meniu.

Pentru a memora setările de configurare recepționate prin mesaj de configurare, expediat de către un furnizor de servicii, consultați **Serviciul pentru setări de configurare** la pagina 19.

Setările pot fi vizualizate și editate parțial și din diferite aplicații.

Selecționați **Meniu** > **Setări** > **Setări configurare** și din următoarele opțiuni:

Configurare implicită – pentru a vizualiza lista furnizorilor de servicii memorati în telefon (furnizorul implicit de servicii este evidențiat) și pentru a selecta alt furnizor de servicii ca fiind implicit. Defilați la un furnizor de servicii și selecționați

Detalii pentru a vizualiza lista cu aplicațiile acceptate. Pentru a șterge un furnizor de servicii din listă, selectați **Opțiuni** > **Ștergeți**.

Activ. setul implicit în toate aplicațiile – pentru a seta aplicațiile să utilizeze setările de la furnizorul implicit de servicii

Punct acces preferat – pentru a selecta alt punct de acces. În mod normal, utilizați punctul de acces de la operatorul de rețea preferat.

Conectare suport furnizor servicii – pentru a prelua setările de configurare de la furnizorul Dvs. de servicii, dacă această funcție este acceptată de furnizorul de servicii.

Setări configurări personale – pentru a adăuga noi conturi personale pentru diverse servicii și pentru a le activa. Pentru a adăuga un nou cont personal dacă nu ați adăugat încă nici un cont, selectați **Adăugați**; în caz contrar, selectați **Opțiuni** > **Adăugați**. Selectați tipul serviciului, apoi selectați și introduceți fiecare parametru necesar. Parametrii diferă în funcție de tipul de serviciu selectat. Pentru a șterge sau a activa un cont personal, defilați la el și selectați **Opțiuni** > **Ștergeți** sau **Activați**.

Introducerea manuală a setărilor

Pentru a introduce, a vizualiza și a edita manual setările, selectați **Meniu** > **Setări** > **Setări configurare** > **Setări configurări personale**.

Pentru a adăuga o nouă configurație, selectați **Adăugați** sau selectați **Opțiuni** > **Adăugați**. Selectați unul din tipurile de aplicații din listă și introduceți toate setările necesare. Pentru a activa setările, selectați **Înapoi** > **Opțiuni** > **Activați**.

Pentru a vizualiza sau pentru a edita setările definite de utilizator, selectați aplicația pe care doriți să o vizualizați și setarea pe care doriți să o editați.

■ Setări siguranță

Când sunt active funcții care restricționează apelurile (cum ar fi restricționarea apelurilor, grup închis de utilizatori sau apelarea numerelor fixate), pot fi, totuși, posibile apeluri către numărul oficial de urgență programat în aparatul Dvs.

Selectați **Meniu** > **Setări** > **Setări siguranță** și din următoarele opțiuni:

Solicitare cod PIN - pentru a seta telefonul să solicite codul Dvs. PIN la fiecare pornire. Unele cartele SIM nu permit dezactivarea solicitării codului PIN.

Serviciu barare apeluri pentru a restricționa apelurile intrate și apelurile efectuate de pe telefonul Dvs. (serviciu de rețea). Este necesară o parolă de barare.

Apeluri permise pentru a limita apelurile de pe telefonul Dvs. numai la numerele de telefon selectate, dacă această funcție este acceptată de cartela Dvs. SIM.

Gr. de utilizat. închis pentru a specifica un grup de persoane pe care le puteți apela și de la care puteți primi apeluri (serviciu de rețea).

Nivel de siguranță. - Dacă selectați **Telefon**, telefonul solicită codul de siguranță ori de câte ori este introdusă o nouă cartelă SIM în telefon.

Dacă selectați **Memorie**, telefonul solicită codul de siguranță atunci când este selectată memoria cartelei SIM și doriți să schimbați memoria în uz.

Coduri acces - pentru a schimba codul de siguranță, codul PIN, codul PIN2 sau parola de barare.

Cod în uz - pentru a selecta dacă va fi activ codul PIN sau codul UPIN

■ Restabilirea setărilor producătorului

Pentru a readuce unele setări ale meniurilor la valorile lor inițiale, selectați

Meniu > *Setări* > *Reveniți la setările din fabrică.*

10. Galerie



În acest meniu puteți gestiona grafică, imagini, clipuri video, înregistrări și sunete. Aceste fișiere sunt organizate în dosare.

Telefonul Dvs. acceptă un sistem de gestionare a drepturilor digitale (DRM – digital rights management) pentru a proteja conținutul achiziționat. Înainte de achiziționare, verificați întotdeauna condițiile de livrare și cheia de activare ale oricărui tip de conținut, deoarece acestea ar putea fi taxate.

Protecția dreptului de autor ar putea împiedica copierea, modificarea, transferul sau retransmiterea unor imagini, sunete de apel sau a altui tip de conținut.

1. Selectați **Meniu** > **Galerie**. Se afișează o listă cu dosare.
2. Defilați la dosarul dorit și selectați **Deschid**. pentru a vizualiza lista fișierelor din dosar sau selectați **Opțiuni** pentru a accesa opțiunile disponibile.
3. Dacă ați deschis un dosar, alegeți fișierul pe care doriți să îl vizualizați și selectați **Deschid**.; sau selectați **Opțiuni** pentru a utiliza una din funcțiile disponibile.

11. Media



Protecția dreptului de autor ar putea împiedica copierea, modificarea, transferul sau retransmiterea unor imagini, piese muzicale (inclusiv sunete de apel) sau a altui tip de conținut.

■ Aparatul foto

Aveți posibilitatea să faceți fotografii sau să înregistrați clipuri video cu ajutorul aparatului foto încorporat de 2 megapixeli. Obiectivul aparatului foto și blițul se află pe partea din spate a telefonului, iar afișajul telefonului funcționează ca vizor. Aparatul foto realizează fotografii în format JPEG și clipuri video în format 3GP.

Când înregistrați sau folosiți imagini sau video clipuri, respectați legislația locală, obiceiurile locale precum și drepturile la viață privată și alte drepturi ale celorlalte persoane.

Efectuarea unei fotografii

Păstrați o distanță de siguranță atunci când utilizați blițul. Nu utilizați blițul îndreptat asupra unor persoane sau animale aflate aproape de aparat. Nu acoperiți blițul când faceți o fotografie.

Selecțați **Meniu** > **Medii** > **Aparat foto** > **Fotograf..**. Telefonul salvează fotografia în **Galerie** > **Imagini**. Pentru a face o altă fotografie, selecțați **Înapoi**; pentru a trimite fotografia ca mesaj multimedia, selecțați **Expediați**. Pentru a vizualiza opțiunile, selecțați **Opțiuni**.

În condiții de iluminare redusă sau pentru a utiliza blițul aparatului foto, selectați **Opțiuni** > *Activare mod nocturn* sau *Activare bliț*.

Înregistrarea unui clip video

Selectați **Meniu** > *Medii* > *Aparat foto*. Pentru a selecta modul video, defilați la stânga sau la dreapta sau selectați **Opțiuni** > *Video* și selectați **Înregist..** Pentru a întrerupe înregistrarea, selectați **Pauză**; pentru a relua înregistrarea, selectați **Contin..** Pentru a opri înregistrarea, selectați **Stop**. Telefonul memorează înregistrarea în *Galerie* > *Clipuri video*. Pentru a vizualiza opțiunile, selectați **Opțiuni**.

■ Media player

Cu aplicația de redare media (media player) puteți vizualiza, reda și prelua fișiere, cum ar fi imagini, clipuri audio sau video și imagini animate. De asemenea, puteți vizualiza în flux clipuri video compatibile de pe un server de rețea (serviciu de rețea).

Selectați **Meniu** > *Medii* > *Media player* > *Deschideți Galeria, Marcaje, Mergeți la adresă* sau *Preluări media*.

Configurarea telefonului pentru un serviciu de redare în flux

Puteți obține setările de redare în flux sub formă de mesaj de configurare, de la furnizorul care vă oferă serviciul pe care doriți să-l utilizați. Pentru a primi setările serviciului prin mesaj de configurare, consultați **Serviciul pentru setări de**

[configurare](#) la pagina 19. Consultați și [Setări configurare](#) la pagina 68. De asemenea, puteți edita setările cu Nokia PC Suite.

Selecțați **Meniu** > **Medii** > **Media player** > **Setări flux** și din următoarele opțiuni:

Configurare – pentru a activa o configurare.

Cont – pentru a activa un cont.

■ Aplicația de redare muzică

Telefonul include o aplicație de redare a muzicii pentru a asculta piese muzicale, înregistrări sau alte fișiere de sunet MP3 sau AAC, pe care le-ați transferat în telefon cu aplicația Nokia Audio Manager. Fișierele de muzică sunt detectate și adăugate automat în lista implicită de piese.

Redarea pieselor muzicale

1. Selecțați **Meniu** > **Medii** > **Redare muzică**. Se afișează detaliile primei piese din lista implicită de piese.

Pentru a utiliza tastele grafice , ,  sau  de pe afișaj, defilați la stânga sau la dreapta la tasta dorită și selecțați-o.

2. Pentru a reda o piesă, defilați la piesa dorită și selecțați .

Pentru a sări la începutul piesei următoare, selecțați . Pentru a sări la începutul piesei anterioare, selecțați  de două ori.

Pentru a derula înapoi în piesa curentă, selecțați și mențineți apăsat .

Pentru a derula înainte în piesa curentă, selecțați și mențineți apăsat .

Eliberați tasta când ați ajuns la poziția dorită.

3. Pentru a opri redarea, selectați ■ .



Atenție: Ascultați muzica la un volum sonor moderat. Expunerea continuă la un volum sonor ridicat vă poate afecta auzul. Nu țineți aparatul la ureche atunci când utilizați difuzorul, deoarece volumul sonor poate fi extrem de puternic.

Setările aplicației de redare muzică

În meniul **Redare muzică** pot fi disponibile următoarele opțiuni:

Volum – pentru a modifica nivelul volumului sonor, apăsați tasta de navigare la stânga sau la dreapta.

Red. prin Bluetooth – pentru a stabili o conexiune la un accesoriu audio utilizând o conexiune Bluetooth.

Lista pieselor – pentru a vizualiza toate piesele disponibile în lista de piese. Pentru a reda o piesă, defilați la piesa dorită și selectați **Redați**. Selectați **Opțiuni** > **Act. toate piesele** sau **Schimb. listă piese** pentru a reîmprospăta lista pieselor (de exemplu, după adăugarea altor piese în listă) sau pentru a schimba lista de piese care se afișează la deschiderea meniului **Redare muzică**, dacă în telefon sunt disponibile mai multe liste de piese.

Opțiuni redare > **Aleatorie** > **Activată** – pentru a reda piesele din listă în ordine aleatorie. Selectați **Repetitivă** > **Piesa curentă** sau **Toate piesele** pentru a reda în mod repetat piesa curentă sau întreaga listă de piese muzicale.

Difuzor sau **Cască** – pentru a asculta redarea muzicală prin intermediul difuzorului sau al unui set cu cască compatibil conectat la telefon.



Indicație: Când utilizați un set cu cască, pentru a sări la piesa următoare apăsați butonul setului cu cască.

Expediați – pentru a trimite fișierul selectat utilizând MMS sau o conexiune Bluetooth.

Preluări muzică – pentru a vă conecta la un serviciu de browser în legătură cu piesa curentă. Această funcție este disponibilă numai când adresa serviciului este inclusă în piesă.

Stare memorie – pentru a vedea spațiul de memorie liber și cel folosit.

■ Radio

Pentru a asculta posturi de radio pe telefonul Dvs., conectați la telefon un set cu căști compatibil. Dacă setul cu căști este conectat direct la telefon, cablul său funcționează ca o antenă, așadar lăsați-l să atârne liber. Nivelul calitativ al recepției unui post de radio depinde de acoperirea pe care o are postul respectiv în zona în care vă aflați. Pentru a porni aparatul de radio, selectați **Meniu** > *Medii* > *Radio*. Sunt afișate numărul locației postului, numele postului de radio (dacă ați memorat postul), precum și frecvența de emisie a acestuia. Dacă ați memorat deja posturi de radio, căutați și selectați o locație a unui post de radio de la 1 la 20.

Acordarea posturilor radio și memorarea acestora

Când radioul este pornit, selectați ◀ sau ▶ și selectați **Selectați** pentru a modifica frecvența radio în pași de 0,05 MHz sau selectați și mențineți apăsat **Selectați** pentru a porni căutarea posturilor. Căutarea este întreruptă atunci când

este găsit un post de radio. Pentru a memora un post de radio, selectați **Opțiuni** > **Memorați canalul**. Introduceți numele postului și selectați **Opțiuni** > **Acceptare**.

Utilizarea aparatului de radio

Când aparatul de radio este pornit, selectați ▲ sau ▼ pentru a defila la postul anterior sau următor sau selectați **Opțiuni** și din următoarele opțiuni:

Opriți – pentru a opri aparatul de radio

Volum – pentru a seta volumul sonor al aparatului de radio

Canale – pentru a vizualiza lista posturilor de radio. Selectați **Opțiuni** pentru a redenumi sau a șterge postul de radio.

Difuzor (sau **Cască**) – pentru a asculta postul de radio în difuzor (sau în setul cu cască). Mențineți conectat la telefon setul cu cască. Firul setului cu cască funcționează ca antenă pentru radio.

Setați frecvența. – Introduceți frecvența postului de radio pe care doriți să-l ascultați. Puteți introduce o frecvență cuprinsă între 87,5 MHz și 108,0 MHz. Pentru a seta frecvența, selectați **Opțiuni** > **Acceptare**.

■ Înregistrator vocal

Puteți înregistra porțiuni de conversație, sunete sau o convorbire activă, timp de 60 minute. Această funcție poate fi utilizată, de exemplu, pentru a înregistra un nume și un număr de telefon pentru a le utiliza ulterior.

Funcția de înregistrare nu poate fi utilizată atunci când este activă o transmisie de date sau o conexiune GPRS.

Înregistrarea

1. Selectați **Meniu** > *Medii* > *Înregistrare voce*.
2. Pentru a porni înregistrarea, utilizați rozeta pentru a evidenția butonul virtual Înregistrare și selectați-l cu tasta de selecție din centru. Pentru a începe înregistrarea în timpul unei convorbiri, selectați **Opțiuni** > *Înregistrați*. În timp ce înregistrați o convorbire, toți participanții aud un slab semnal sonor la fiecare 5 secunde.
3. Pentru a întrerupe înregistrarea, utilizați rozeta pentru a evidenția butonul Pauză și selectați-l cu tasta de selecție din centru. Pentru a relua înregistrarea, selectați butonul Înregistrare din nou.
4. Pentru a termina înregistrarea, utilizați rozeta pentru a evidenția butonul virtual Stop și selectați-l cu tasta de selecție din centru. Înregistrarea este memorată în dosarul *Înregistrări* din meniul *Galerie*.
5. Pentru a asculta ultima înregistrare, selectați **Opțiuni** > *Redare ultimul înreg..*
6. Pentru a expedia ultima înregistrare, selectați **Opțiuni** > *Expediere ultimul înr..*

Lista cu înregistrări

Selectați **Meniu** > *Medii* > *Înregistrare voce* > **Opțiuni** > *Listă înregistrări*. Se afișează lista cu dosarele din *Galerie*. Deschideți dosarul *Înregistrări* pentru a vedea lista cu înregistrări. Selectați **Opțiuni** pentru a selecta unele opțiuni pentru fișierele din *Galerie*. Consultați *Galerie* la pagina 72.

12. Organizator



■ Ceas alarmă

Puteți seta telefonul să declanșeze alarma la ora dorită. Selectați **Meniu** > **Organizator** > **Ceas alarmă**.

Pentru a seta alarma, selectați **Oră alarmă** și introduceți ora pentru alarmă. Pentru a schimba ora alarmei când aceasta este deja setată, selectați **Activat**. Selectați **Repetare alarmă** pentru a seta telefonul să sune alarma în zilele selectate ale săptămânii.

Selectați **Sunet alarmă** și sunetul implicit de alarmă. Pentru a personaliza sunetul alarmei, selectați un sunet din lista sunetelor de apel sau din Galerie.

Oprirea alarmei

Telefonul emite un sunet de alarmă și afișează intermitent textul **Alarma!** și ora curentă. Selectați **Stop** pentru a opri alarma. Dacă lăsați alarma să sune timp de un minut sau dacă selectați **Amânați**, alarma se oprește pentru circa 10 minute, după care începe din nou să sune.

Dacă se ajunge la ora de alarmă prestabilă în timp ce aparatul este oprit, acesta pornește automat și începe să emită sunetul de alarmă. Dacă selectați **Stop**, aparatul vă întreabă dacă doriți să-l activați pentru apeluri. Selectați **Nu** pentru a opri aparatul sau **Da** pentru a efectua și a primi apeluri. Nu selectați **Da** dacă folosirea telefonului mobil poate provoca interferențe sau pericole.

■ Agendă

Agenda utilizează memoria partajată. Consultați [Memoria partajată](#) p. 17.

Selecți **Meniu** > *Organizator* > *Agendă*.

Ziua curentă este marcată printr-un chenar. Dacă există note pentru ziua respectivă, această zi se afișează îngroșat. Pentru a vizualiza notele zilei, selecți **Afișați**. Pentru a vizualiza o săptămână, selecți **Opțiuni** > *Afișare săptămână*. Pentru a vizualiza o singură notă, selecți **Afișați**.

Alte opțiuni pentru vizualizarea agendei pot fi crearea, ștergerea, editarea, mutarea și repetarea unei note; copierea unei note într-o altă zi; sau expedierea unei note către agenda unui alt telefon compatibil, ca notă, ca mesaj text sau ca mesaj multimedia. În meniul *Setări* puteți seta data, ora, fusul orar, formatul datei sau al orei și prima zi a săptămânii. În cadrul opțiunii *Autoștergere note*, puteți seta telefonul să șteargă automat notele vechi după o perioadă specificată de timp.

Pentru a șterge toate notele din agendă, selecți vizualizarea lunară sau săptămânală și **Opțiuni** > *Șt. toate notele*.

Adăugarea unei note în agendă

Selecți **Meniu** > *Organizator* > *Agendă*. Defilați la data dorită și selecți **Opțiuni** > *Notați*. Puteți selecta unul din următoarele tipuri de notă: 📅 *Ședință*, 📞 *Apel*, 🎁 *Zi de naștere*, 📝 *Memo* sau 📖 *Memento*.

Alarmă pentru o notă

Telefonul emite bipuri și afișează nota. Cu o notă de apelare  afișată pe ecran, apăsați tasta Apelare pentru a apela numărul afișat. Pentru a opri alarma și a vizualiza nota, selectați **Afișați**. Dacă selectați **Amânați**, telefonul va declanșa din nou alarma peste 10 minute. Pentru a opri alarma fără a vizualiza nota, selectați **leșire**.

■ Lista cu probleme de rezolvat

Puteți memora o notă pentru o sarcină pe care o aveți de rezolvat, puteți selecta un nivel de prioritate pentru notă și puteți marca nota ca fiind rezolvată după ce ați finalizat-o. Puteți sorta notele după prioritate sau după dată. Lista de rezolvat utilizează memoria partajată. Consultați [Memoria partajată](#) p. 17.

Selectați **Meniu** > *Organizator* > *De rezolvat*.

Pentru a scrie o notă, selectați **Adăugați** sau selectați **Opțiuni** > *Adăugați*. Introduceți nota și selectați **Opțiuni** > *Memorați*. Selectați nivelul de prioritate, data și ora limită și dacă doriți o alarmă pentru notă. Pentru a edita nota, afișați-o și selectați **Editați**.

Sau defilați la o notă și selectați **Afișați** sau selectați **Opțiuni** pentru a vedea opțiunile disponibile.

■ Note

Puteți utiliza această aplicație pentru a scrie și expedia note către aparate compatibile, utilizând conexiunea radio Bluetooth, SMS sau MMS. Aplicația pentru note utilizează memoria partajată. Consultați [Memoria partajată](#) p. 17.

Selecți **Meniu** > *Organizator* > *Note*.

Pentru a adăuga o notă, selecți **Scr. notă** sau selecți **Opțiuni** > *Scriere notă*.
Introduceți nota și selecți **Opțiuni** > *Memorați*.

Sau defilați la o notă și selecți **Afișați** sau selecți **Opțiuni** pentru a vedea opțiunile disponibile pentru note.

■ Sincronizarea

Sincronizați agenda, datele din contacte și notele cu un alt aparat compatibil, de exemplu un telefon mobil, un calculator compatibil sau un server Internet la distanță (serviciu de rețea).

Dacă ați memorat date pe serverul Internet la distanță, puteți să vă sincronizați telefonul prin inițierea sincronizării din telefonul Dvs. De asemenea, puteți sincroniza datele din contacte, din agenda de lucru și din note pentru a le face să corespundă cu cele din calculatorul Dvs. compatibil, prin inițierea sincronizării din calculator. Contactele de pe cartela SIM nu sunt sincronizate.

Sincronizare din telefon

Înainte de a face sincronizarea din telefon, este necesar să vă abonați la un serviciu de sincronizare și să obțineți setările de configurare de la furnizorul de

servicii. Pentru informații suplimentare privind disponibilitatea și setările serviciului de sincronizare, contactați furnizorul de servicii.

Pentru a iniția sincronizarea din telefon:

1. Activați setările conexiunii necesare pentru sincronizare. Consultați [Setări pentru sincronizarea din telefon](#) p. 84.
2. Selectați **Meniu** > **Setări** > **Conectivitate** > **Transfer date** > **Sincronizare server** > **Date de sincronizat**. Marcați datele ce urmează a fi sincronizate și selectați **Realizat**.
3. Selectați **Meniu** > **Setări** > **Conectivitate** > **Transfer date** > **Sincronizare server** > **Sincronizați**. Datele marcate ale setului activ sunt sincronizate după confirmare.

Setări pentru sincronizarea din telefon

Este posibil să primiți setările de sincronizare sub forma unui mesaj de configurare. Pentru informații suplimentare privind disponibilitatea și setările serviciului de sincronizare, contactați furnizorul de servicii. Pentru primirea setărilor într-un mesaj de configurare, consultați [Serviciul pentru setări de configurare](#) p. 19. Pentru a introduce manual setările, consultați [Setări configurare](#) p. 68.

Selectați **Meniu** > **Setări** > **Conectivitate** > **Transfer date** > **Sincronizare server** > **Setări sincronizare**. Selectați **Configurare**, defilați la furnizorul de servicii ale cărui setări doriți să le activați și selectați-l. Selectați **Cont** pentru a vedea conturile oferite de furnizorul de servicii. Dacă este afișat mai mult de un cont, selectați-l pe cel pe care doriți să-l utilizați.

Sincronizarea de pe un calculator compatibil

Pentru a sincroniza contactele, agenda și notele de pe un calculator compatibil, utilizați o conexiune Bluetooth. De asemenea, este necesar ca programul Nokia PC Suite al telefonului să fie instalat pe calculator. Inițiați sincronizarea de pe calculator, utilizând Nokia PC Suite. Asigurați-vă că telefonul se află în modul de așteptare și că ora și data au fost setate.

Sincronizarea de pe un server

Pentru a utiliza un server Internet la distanță, este necesar să vă abonați la un serviciu de sincronizare. Pentru informații suplimentare și pentru setările necesare pentru acest serviciu, contactați furnizorul de servicii. Este posibil să primiți setările sub forma unui mesaj de configurare. Consultați [Serviciul pentru setări de configurare p. 19](#) și [Setări configurare p. 68](#).

Dacă ați memorat date pe serverul Internet la distanță, pentru a vă sincroniza telefonul, inițiați sincronizarea din telefonul Dvs.

Selecțați **Meniu** > **Setări** > **Conectivitate** > **Transfer date** > **Sincron. server**.

În funcție de setări, selecțați **Inițializare sinc.** sau **Inițializ. copie**.

Prima încercare de sincronizare sau cea de după o sincronizare întreruptă poate dura până la 30 de minute, în cazul în care contactele sau agenda sunt complet ocupate.

Sincronizarea aparat-la-aparat

Pentru a copia sau a sincroniza date din telefonul Dvs., este necesar ca numele aparatului și setările să fie în lista de parteneri din Contacte transfer. Dacă recepționați date de la un alt aparat (de exemplu de la un telefon mobil compatibil), partenerul este adăugat automat la listă, utilizând datele de contact ale celui alt aparat. Elementele inițiale din listă sunt *Sincron. server* și *Sincronizare PC*.

Pentru a adăuga la listă un nou partener (de exemplu un nou aparat), selectați **Meniu** > *Setări* > *Conectivitate* > *Transfer date* > **Opțiuni** > *Adăug. ctct. transfer* > *Sincron. telefon* sau *Copiere telefon* și introduceți setările în conformitate cu tipul de transfer.

Pentru a edita setările de copiere și sincronizare, selectați un contact din lista de parteneri și selectați **Opțiuni** > *Editare*.

Pentru a șterge un partener, selectați un contact din lista de parteneri și selectați **Opțiuni** > *Ștergere* apoi confirmați *Ștergeți contactul transfer?*. Nu puteți șterge *Sincron. server* sau *Sincronizare PC*.

Transferul de date cu un aparat compatibil

Pentru sincronizare se utilizează tehnologia radio Bluetooth. Celălalt aparat este în modul de așteptare.

Pentru a iniția transferul de date, selectați **Meniu** > *Setări* > *Conectivitate* > *Transfer date* și selectați partenerul de transfer din listă, altul decât *Sincron. server* sau *Sincronizare PC*. Datele selectate sunt copiate sau sincronizate, în

conformitate cu setările. Și celălalt dispozitiv trebuie să fie activat pentru recepționarea datelor.

Transferul de date fără cartelă SIM

Telefonul Dvs. permite transferarea datelor când cartela SIM nu este introdusă.

Porniți telefonul fără a avea introdusă o cartelă SIM și selectați **Transf.** și selectați din următoarele opțiuni:

Contact transfer - pentru a selecta din lista de parteneri un contact, altul decât *Sincron. server* și *Sincronizare PC*, pentru a transfera date din telefonul Dvs. Telefonul pornește o sesiune de sincronizare sau de copiere.

Recepționare date > Prin Bluetooth - pentru a recepționa date de la celălalt telefon

13. Web



Puteți accesa diferite servicii mobile de Internet prin intermediul browser-ului din telefonul Dvs.

Verificați la furnizorul de servicii ale cărui servicii doriți să le utilizați, disponibilitatea acestor servicii, prețurile și sistemele de tarifare ale acestora.

Cu browser-ul din telefon, puteți vizualiza servicii care utilizează pe paginile lor limbajul Wireless Mark-Up Language (WML) sau HyperText Markup Language extensibil (XHTML). Aspectul poate fi diferit datorită dimensiunii ecranului. Rețineți că este posibil să nu puteți vizualiza toate detaliile paginilor Internet.



Important: Folosiți numai servicii în care aveți încredere și care vă asigură o siguranță și o protecție adecvată împotriva programelor dăunătoare.

■ Configurarea telefonului pentru un serviciu

Este posibil ca telefonul Dvs. să conțină setări pentru servicii. Setări suplimentare pot fi recepționate ca mesaj de configurare de la operatorul de rețea sau furnizorul de servicii care oferă serviciul pe care doriți să îl utilizați.

Pentru a primi setările serviciului într-un mesaj de configurare, consultați [Serviciul pentru setări de configurare](#) p. 19 și [Setări configurare](#) p. 68.

Pentru informații suplimentare și pentru setările adecvate, contactați furnizorul de servicii care vă oferă serviciul pe care doriți să-l utilizați.

■ Conectarea la un serviciu

Asigurați-vă că setările de Internet ale serviciului pe care doriți să-l utilizați sunt activate. Pentru activarea setărilor, selectați **Meniu** > **Web** > **Setări** > **Setări configurare** > **Configurare** și setul de configurare pe care doriți să îl activați.

Pentru a realiza o conectare la Internet, utilizați una din următoarele metode:

- Deschideți pagina de pornire (de exemplu prima pagină a furnizorului de servicii): Selectați **Meniu**, apoi selectați **Web** și **Home**.
- Selectați un marcaj al serviciului: Selectați **Meniu** > **Web** > **Marcaje** și selectați marcajul. Dacă marcajul nu funcționează cu setările active ale serviciului, activați un alt set de setări ale serviciului și încercați din nou.
- Selectați ultima adresă URL: Selectați **Meniu** > **Web** > **Ultima adresă**.
- Introduceți adresa serviciului:
Selectați **Meniu** > **Web** > **Mergeți la adresă**. Introduceți adresa serviciului și selectați **Opțiuni** > **Acceptare**.

■ Răsfoirea paginilor

După ce vă conectați la un serviciu, puteți începe să răsfoiți paginile acestuia. Funcțiile tastelor telefonului pot fi diferite de la un serviciu la altul. Urmăriți textele explicative de pe ecranul telefonului. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul de servicii.

Dacă ați selectat GPRS ca purtător de date, în colțul din stânga sus al ecranului se afișează  în timpul răsfoirii. Dacă primiți un apel sau un mesaj text sau dacă efectuați un apel în timpul unei conexiuni (E)GPRS, în partea stângă sus a

ecranului se afișează  pentru a semnala suspendarea conexiunii (E)GPRS (trecerea ei în așteptare). După un apel, de exemplu, telefonul încearcă să restabilească respectiva conexiune (E)GPRS.

Utilizarea tastelor telefonului în timpul răsfoirii

- Utilizați rozeta pentru a parcurge pagina.
- Pentru a selecta un articol evidențiat, apăsați tasta Apelare sau selectați **Opțiuni** pentru a alege opțiunea de deschidere a legăturii.
- Pentru a introduce litere, numere sau caractere speciale, apăsați tasta de selecție din centru și selectați pe rând caracterele de pe bară.

Opțiuni în timpul răsfoirii

Selectați **Opțiuni**, după care pot fi disponibile următoarele opțiuni: *Home, Adăugați marcaj, Marcaje, Opțiuni pagini, Istorie, Preluări, Alte opțiuni, Reîncărcați* și *Renunțați*. Furnizorul de servicii vă poate oferi și el alte opțiuni.

Apelare directă

Browser-ul acceptă funcții pe care le puteți accesa în timpul răsfoirii. Puteți efectua un apel vocal și puteți memora un nume și un număr de telefon dintr-o pagină.

■ Memoria de arhivare (temporară)

Pentru a goli memoria de arhivare folosiți una din următoarele metode:

- În timpul răsfoirii, selectați **Opțiuni** > *Alte opțiuni* > *Goliți arhiva*
- În modul de așteptare, selectați **Meniu** > *Web* > *Goliți arhiva*.

Arhiva este o locație de memorie utilizată pentru stocarea temporară a datelor. Dacă ați încercat să accesați sau ați accesat informații confidențiale ce necesită introducerea unor parole, goliți arhiva după fiecare utilizare. Informațiile sau serviciile pe care le-ați accesat sunt stocate în arhivă.

■ Deconectarea de la un serviciu

Pentru a înceta răsfoirea (navigarea) și a încheia conectarea, selectați **Opțiuni** > *Renunțați*. Sau apăsați de două ori tasta Terminare sau apăsați și mențineți apăsată tasta Terminare.

■ Setări aspect

În timpul răsfoirii selectați **Opțiuni** > *Alte opțiuni* > *Setări aspect* sau, în modul de așteptare, selectați **Meniu** > *Web* > *Setări* > *Setări aspect*. Selectați din următoarele opțiuni:

Cuprindere text. - Dacă selectați *Activată*, textul va continua pe rândul următor. Dacă selectați *Dezactivată*, textul este trunchiat.

Afișați imaginile. - Dacă selectați *Nu*, imaginile din pagină nu se afișează.

Alerte - Selectați *Alertă pt. con. neasig.* > *Da* pentru a seta telefonul să avertizeze atunci când o conexiune sigură devine neasigurată pe parcursul navigării. Selectați *Alertă pt. elem. neas.* > *Da* pentru a seta telefonul să vă avertizeze atunci când o pagină sigură conține un element neasigurat. Aceste alerte nu garantează

o conexiune securizată. Pentru informații suplimentare, consultați [Siguranța browser-ului](#) p. 95.

Codificare caractere – pentru a selecta setul de caractere pe care le utilizează telefonul când afișează pagini de browser ce nu conțin această informație sau pentru a selecta dacă veți utiliza întotdeauna codificarea UTF-8 când expediați o adresă Internet către un telefon compatibil.

■ Fișiere auxiliare

Un fișier auxiliar („cookie”) este un set de date pe care site-ul îl stochează în memoria de arhivă a browser-ului din telefon. Aceste date pot fi, de exemplu, informațiile Dvs. de utilizator sau setările Dvs. preferate de răsfoire. Fișierele auxiliare („cookies”) sunt memorate până când goliți memoria de arhivă. Consultați [Memoria de arhivare \(temporară\)](#) p. 90.

În timpul răsfoirii selectați **Opțiuni** > *Alte opțiuni* > *Siguranță* > *Setări fiș. auxiliare* sau, în modul de așteptare, selectați **Meniu** > *Web* > *Setări* > *Setări siguranță* > *Fișiere auxiliare* > *Permiteți* sau *Respingeți*.

■ Marcaje

În timpul răsfoirii selectați **Opțiuni** > *Marcaje* sau, în modul de așteptare, selectați **Meniu** > *Web* > *Marcaje*. Defilați la marcajul pe care doriți să îl utilizați și selectați-l pentru a realiza conexiunea la pagina asociată cu marcajul. Sau selectați **Opțiuni** pentru a vizualiza titlul și adresa marcajului selectat, pentru a edita sau a șterge marcajul selectat, pentru a-l expedia direct către un alt telefon sub formă de marcaj sau de mesaj text sau pentru a crea alt marcaj.

Este posibil ca aparatul Dvs. să conțină marcaje ale unor site-uri neafiliate la Nokia. Nokia nu garantează și nu aprobă aceste site-uri. Când accesați aceste site-uri, trebuie să aveți în vedere aceleași precauții privind siguranța și conținutul ca și pentru orice alt site.

Primirea unui marcaj

Când primiți un marcaj (expediat sub formă de marcaj), se afișează *1 marcaj recepționat*. Selectați **Afișați** pentru a vizualiza marcajul. Pentru a memora marcajul, selectați **Memor..** Pentru a vedea detaliile, selectați **Opțiuni > Afișați**. Pentru a ignora marcajul, selectați *Ștergeți*.

■ Preluarea fișierelor

Pentru a prelua mai multe sunete, grafică, clipuri video sau teme în telefonul Dvs. (serviciu de rețea), selectați **Meniu > Web > Preluări**.

Selectați *Preluări sunete*, *Preluări grafică*, *Preluări video* sau *Preluări teme*.



Important: Instalați și utilizați numai aplicații și alte programe care provin din surse ce asigură siguranță și protecție adecvată împotriva programelor dăunătoare.

Pentru informații despre disponibilitatea anumitor servicii, prețuri și tarife, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

■ Stocare servicii

Telefonul poate recepționa mesaje ale serviciului (notificări) expediate de furnizorul Dvs. de servicii (serviciu de rețea). Mesajele de serviciu sunt notificări

referitoare, de exemplu, la titluri de știri, și pot conține un mesaj text sau o adresă a unui serviciu.

Pentru a accesa *Stocare servicii*, când ați primit un mesaj al serviciului, selectați **Afișați**. Dacă selectați **Îchire**, mesajul este mutat în *Stocare servicii*. Pentru a accesa *Stocare servicii* mai târziu, selectați **Meniu** > **Web** > *Stocare servicii*.

Pentru a accesa *Stocare servicii* în timpul răsfoirii, selectați **Opțiuni** > **Alte opțiuni** > *Stocare servicii*. Defilați la mesajul dorit, selectați **Preluati** pentru a activa browser-ul și a prelua conținutul marcat, selectați **Opțiuni** > **Detalii** pentru a afișa informații detaliate referitoare la notificarea serviciului sau selectați **Ștergeți** pentru a-l șterge.

Setări stocare servicii

Selectați **Meniu** > **Web** > **Setări** > *Setări stocare servicii* și din următoarele opțiuni:

Mesaje servicii > **Activată** (sau **Dezactivată**) - pentru a seta telefonul să primească (sau să nu primească) notificări ale serviciului.

Filtru mesaje > **Activată** - pentru a seta telefonul să recepționeze notificări ale serviciului numai de la autori aprobați de către furnizorul de servicii. Pentru a vizualiza lista autorilor aprobați, selectați **Canale protejate**.

Conectare automată. - Dacă ați setat telefonul să primească mesaje ale serviciului și selectați **Activare**, telefonul activează automat browser-ul din modul de așteptare, după ce a recepționat un mesaj al serviciului.

■ Siguranța browser-ului

Funcțiile de siguranță pot fi necesare pentru unele servicii, cum ar fi serviciile bancare sau cumpărăturile online. Pentru astfel de conexiuni, aveți nevoie de certificate de siguranță și, eventual, de un modul de siguranță ce poate fi disponibil pe cartela Dvs. SIM. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul de servicii.

Modulul de siguranță

Modulul de siguranță poate conține certificate precum și coduri private și publice. Scopul modulului de siguranță este de a îmbunătăți serviciile de protecție pentru aplicații care necesită conectarea browser-ului, permițându-vă să utilizați o semnătură digitală. Certificatele sunt memorate în modulul de siguranță de către furnizorul de servicii.

Selectați **Meniu** > **Web** > **Setări** > **Setări siguranță** > **Setări modul de siguranță** și din următoarele opțiuni:

Detaliile modulului de siguranță - pentru a afișa titlul modulului de siguranță, starea acestuia, producătorul și numărul de serie

Solic. PIN modul sigur. - pentru a seta telefonul să solicite codul PIN modul atunci când utilizați servicii oferite de modulul de siguranță

Modificare cod PIN modul siguranță - pentru a schimba codul PIN modul, dacă această acțiune este permisă de modulul de siguranță

Modificare cod PIN semnătură - pentru a schimba codul PIN semnătură

Consultați și [Coduri de acces](#) p. 18.

Certificate

Există trei tipuri de certificate: certificate de server, certificate de autorizare și certificate utilizator.

- Telefonul utilizează un certificat de server pentru a stabili o conexiune de siguranță sporită cu serverul de conținut. Telefonul primește certificatul de server de la furnizorul de servicii înainte de stabilirea conexiunii, iar valabilitatea respectivului certificat este verificată folosind certificatele de autorizare memorate în telefon. Certificatele de server nu sunt memorate.

Pe parcursul conexiunii, dacă transmisia datelor între telefon și serverul de conținut este codificată, este afișat indicatorul de securitate 

Pictograma de siguranță nu indică faptul că transmisia de date între poarta de acces și serverul de conținut (sau locul unde se află stocate resursele solicitate) este sigură. Securizarea transmisiei de date între poarta de acces și serverul de conținut este realizată de către furnizorul de servicii.

- Certificatele de autorizare sunt utilizate de unele servicii, cum sunt serviciile bancare, pentru verificarea valabilității altor certificate. Certificatele de autorizare pot fi memorate în modulul de siguranță de către furnizorul de servicii sau pot fi preluate din rețea, dacă serviciul acceptă folosirea certificatelor de autorizare.
- Certificatele utilizator sunt emise către utilizatori de o autoritate de certificare. Certificatele utilizator sunt necesare, de exemplu, la crearea unei semnături digitale și ele asociază utilizatorul cu un cod privat specific dintr-un modul de siguranță.



Important: Chiar dacă utilizarea certificatelor reduce considerabil riscurile implicate în conexiunile la distanță și în instalarea aplicațiilor, aceste certificate trebuie utilizate corect pentru a putea beneficia de siguranță mărită. Existența unui certificat nu oferă, în sine, nici un fel de protecție; managerul de certificate trebuie să conțină certificate corecte, autentice sau de încredere, pentru a putea beneficia de siguranță mărită.

Certificatele au o perioadă de valabilitate limitată. Dacă este afișat un mesaj care indică faptul că certificatul a expirat sau că nu este încă valabil, chiar dacă certificatul ar trebui să fie valabil, verificați dacă ora și data sunt corect setate în aparatul Dvs.

Înainte de a modifica orice setări ale certificatului, trebuie să vă asigurați că aveți încredere în proprietarul certificatului respectiv și că certificatul aparține într-adevăr proprietarului specificat.

Semnătură digitală

Puteți aplica semnături digitale cu telefonul Dvs., în cazul în care cartela Dvs. SIM dispune de un modul de siguranță. Semnătura poate fi urmărită înapoi până la Dvs. prin utilizarea codului privat din modulul de siguranță și a certificatului de utilizator care a fost folosit la aplicarea semnăturii. Utilizarea semnăturii digitale poate fi echivalentă cu semnătura Dvs. depusă pe o factură, pe un contract sau pe alt document.

Pentru a aplica semnătura digitală, selectați o legătură de pe o pagină, de exemplu titlul cărții pe care doriți să o cumpărați și prețul acesteia. Se afișează textul ce urmează a fi semnat (de exemplu, suma și data).

Verificați dacă textul antetului este **Citiți** și dacă este afișată pictograma semnăturii digitale .



Observație: Dacă nu apare pictograma semnăturii digitale, rezultă că există o încălcare a sistemelor de siguranță și nu trebuie să introduceți nici un fel de date personale, cum ar fi codul Dvs. PIN pentru semnătură.

Pentru a semna textul, citiți mai întâi întregul text, apoi selectați **Semnați**.

S-ar putea ca textul să nu încapă într-un singur ecran. Din acest motiv, înainte de a semna, asigurați-vă că ați parcurs și ați citit tot textul.

Selectați certificatul utilizator pe care doriți să-l utilizați. Introduceți codul PIN semnătură (consultați [Coduri de acces](#) la pagina 18).

14. Serviciu SIM



În afară de funcțiile disponibile în telefon, cartela SIM vă poate oferi servicii suplimentare care pot fi accesate din acest meniu, care este afișat numai dacă este acceptat de cartela SIM. Numele și conținutul meniului depind de cartela SIM.

Pentru disponibilitate, prețuri și informații referitoare la utilizarea serviciilor SIM, contactați distribuitorul cartelei SIM. Acesta ar putea fi operatorul rețelei, furnizorul de servicii sau alt distribuitor.

În funcție de operator. Pentru a seta telefonul să afișeze mesajele de confirmare trimise între telefon și rețea când utilizați serviciile SIM, selectați **Meniu > Setări > Setări telefon > Confirm. acțiunile SIM > Da.**

Accesarea acestor servicii poate necesita expedierea unor mesaje sau efectuarea unui apel telefonic, pentru care puteți fi taxat.

15. Introducere număr



Această funcție vă permite să accesați starea de introducere număr, în care puteți efectua un apel sau puteți realiza alte operații cu numărul de telefon pe care l-ați introdus.

Selectați **Meniu** > *Cod numeric* și introduceți numărul dorit. Selectați **Opțiuni** și din următoarele opțiuni:

Memor. - pentru a adăuga numărul în lista de contacte

Mutați cursorul - pentru a trece în modul cursor

Adăug. la contact - pentru a adăuga numărul la un contact care este deja memorat în agenda Dvs. telefonică

Expediați text - pentru a crea un mesaj și a-l expedia către acest număr

Apelați - pentru a efectua un apel către acest număr

16. Conectarea la calculator

Puteți trimite și primi mesaje de e-mail și puteți avea acces la Internet dacă telefonul Dvs. este conectat la un calculator compatibil printr-o conexiune radio Bluetooth. Puteți utiliza telefonul împreună cu o gamă largă de aplicații pentru conectare la calculator sau pentru transmisii de date. Cu Nokia PC Suite puteți sincroniza contactele, agenda și notele între telefonul Dvs. și un calculator compatibil sau un server Internet la distanță (serviciu de rețea).

Puteți găsi mai multe informații și fișiere de preluat în secțiunea de asistență de pe site-ul Nokia, la www.nokia.com/support.

■ Nokia PC Suite

Nokia PC Suite conține următoarele aplicații:

- **Add contacts**
Creați contacte și editați detaliile contactelor.
- **Backup**
Realizați copii de siguranță și restaurați în mod comod fișiere din telefon.
- **Connect to the Internet**
Conectați calculatorul la Internet cu ajutorul conexiunii la rețea a telefonului Dvs.

- **Create ringing tones**
Realizați conversia sunetelor de apel MIDI în sunete de apel polifonice scalabile.
- **Create wallpapers**
Realizați conversia imaginilor în imagini de fundal, mesaje multimedia și portrete pentru contacte compatibile cu telefonul.
- **File manager**
Gestionați contactele, imaginile, clipurile și fișierele audio.
- **Send text messages**
Expediați mesaje text de pe calculator.
- **Store images**
Preluați automat imagini și clipuri video noi de pe telefonul Dvs. de fiecare dată când vă conectați.
- **Synchronize**
Sincronizați contactele, elementele din agendă și din lista de rezolvat și notele.
- **View multimedia**
Redați pe calculator mesaje multimedia și fișiere audio și video.

Protecția dreptului de autor ar putea împiedica copierea, modificarea, transferul sau retransmiterea unor imagini, sunete de apel sau a altui tip de conținut.

(E)GPRS, HSCSD și CSD

Cu telefonul Dvs. puteți utiliza serviciile de date (E)GPRS (enhanced GPRS), GPRS (general packet radio service), HSCSD (high speed circuit switched data) și CSD (circuit switched data, *Date GSM*).

Pentru informații referitoare la disponibilitate și la modalitatea de abonare la serviciile pentru transmisii de date, contactați operatorul Dvs. de rețea sau furnizorul de servicii.

Utilizarea serviciilor HSCSD descarcă mai repede acumulatorul telefonului decât apelurile normale vocale și de date. Ar putea fi necesar să conectați telefonul la un încărcător pe durata transferului de date.

Consultați [Setările modemului pentru date în pachete](#) la pagina 65.

■ Aplicații pentru comunicații de date

Pentru informații privind aplicațiile pentru comunicații de date, consultați documentația livrată cu acestea.

Nu sunt recomandate efectuarea unui apel sau răspunsul la un apel pe durata conectării la calculator, deoarece acestea ar putea perturba funcționarea.

Pentru a obține performanțe mai bune pe durata apelurilor de date, plasați telefonul pe o suprafață stabilă, cu tastatura îndreptată în jos. În timpul apelurilor de date, nu mișcați telefonul ținându-l în mână.

17. Informații despre acumulator

■ Încărcarea și descărcarea

Acest aparat dispune de un acumulator intern reîncărcabil, care nu poate fi înlocuit. Nu încercați să scoateți acumulatorul din aparat, deoarece ați putea deteriora aparatul respectiv. Duceți aparatul la cel mai apropiat atelier de service pentru înlocuirea acumulatorului.

Dacă un acumulator de schimb este utilizat pentru prima oară sau dacă acumulatorul nu a fost folosit pentru o perioadă îndelungată de timp, ar putea fi necesar să conectați încărcătorul și apoi să-l deconectați și să-l reconectați pentru a începe încărcarea.

Deconectați încărcătorul de la priza de alimentare și de la aparat atunci când nu îl utilizați. Nu lăsați un acumulator complet încărcat conectat la încărcător, deoarece supraîncărcarea ar putea scurta durata sa de viață. Dacă nu este utilizat, un acumulator complet încărcat se va descărca în timp.

Dacă acumulatorul este complet descărcat, ar putea fi necesare câteva minute înainte ca indicatorul de încărcare să apară pe ecran sau înainte de a putea efectua apeluri.

Câteva reguli practice referitoare la accesorii

- Nu lăsați nici un fel de accesorii la îndemâna copiilor mici.
- Când deconectați cablul de alimentare al oricărui accesoriu, trageți de ștecher și nu de cablu.
- Verificați periodic dacă accesoriile instalate într-un autovehicul sunt montate corect și funcționează corespunzător.
- Instalarea accesoriilor complexe auto trebuie făcută numai de personal calificat.

Îngrijire și întreținere

Aparatul Dvs. este un produs de calitate superioară, care trebuie folosit cu grijă. Sugestiile de mai jos vă vor ajuta să respectați condițiile de acordare a garanției.

- Păstrați aparatul în stare uscată. Precipitațiile, umiditatea și alte tipuri de lichide sau impurități pot conține substanțe care corodează circuitele electronice. Dacă aparatul Dvs. se udă, scoateți acumulatorul și lăsați aparatul să se usuce complet înainte de pune acumulatorul la loc.
- Nu încercați să scoateți acumulatorul din aparat. Nokia vă recomandă să duceți aparatul la cel mai apropiat atelier de service autorizat pentru înlocuirea acumulatorului.
- Nu folosiți și nu depozitați aparatul în zone cu mult praf sau murdărie. Părțile sale mobile și componentele electronice se pot deteriora.
- Nu păstrați aparatul la temperaturi ridicate. Temperaturile ridicate pot scurta viața dispozitivelor electronice, pot defecta acumulatorii și pot deforma sau topi anumite componente din material plastic.
- Nu păstrați aparatul la temperaturi scăzute. Când aparatul revine la temperatură normală, umezeala poate forma condens în interiorul acestuia și poate deteriora plăcile cu circuite electronice.
- Nu încercați să deschideți aparatul în alt mod decât cel descris în acest ghid.
- Nu scăpați aparatul din mână, nu-l loviți și nu-l scuturați. Manipularea dură poate deteriora circuitele electronice interne și elementele de mecanică fină.
- Pentru curățarea aparatului nu se vor folosi produse chimice concentrate, solvenți de curățare sau detergenți puternici.
- Nu vopsiți aparatul. Vopseaua poate bloca piesele mobile și poate împiedica funcționarea corespunzătoare.

- Utilizați încărcătoarele numai în interior.
- Utilizați o lavetă moale, curată și uscată pentru a curăța lentilele (cum ar fi lentilele aparatului foto, ale senzorului de proximitate sau ale fotocelulei).
- Folosiți numai antena livrată împreună cu aparatul sau o antenă de schimb aprobată. Antenele neautorizate, modificările sau completările neautorizate, ar putea deteriora aparatul și ar putea încălca reglementările referitoare la aparatele de radioemisie.
- Creați întotdeauna o copie de siguranță a datelor pe care doriți să le păstrați (cum ar fi contactele sau notele de agendă) înainte de a trimite aparatul la un atelier de service.

Toate sugestiile prezentate mai sus sunt valabile atât pentru aparat, cât și pentru acumulator, încărcător și orice tip de accesoriu. Dacă aparatul nu funcționează corespunzător, duceți-l la cel mai apropiat atelier de service autorizat pentru reparații.

Informații suplimentare referitoare la siguranță

Aparatul Dvs. și accesoriile acestuia pot conține piese de mici dimensiuni. Nu lăsați aparatul și accesoriile la îndemâna copiilor mici.

■ Mediul de utilizare

Rețineți că trebuie respectate reglementările speciale în vigoare în zona în care vă aflați și că trebuie să închideți întotdeauna aparatul Dvs. dacă utilizarea acestuia este interzisă sau dacă poate provoca interferențe sau pericole. Folosiți aparatul numai în pozițiile sale normale de funcționare. Acest aparat corespunde recomandărilor de expunere la radio frecvență dacă este folosit în poziție normală de utilizare, la ureche, sau dacă este amplasat la o distanță de cel puțin 1,5 cm (5/8 in) față de corp. Dacă telefonul este purtat pe corp, într-un toc de purtare, într-o agățătoare la centură sau în alt suport, aceste suporturi nu trebuie să conțină metale și trebuie să asigure plasarea telefonului la distanța față de corp specificată mai sus.

Pentru a transmite fișiere de date sau mesaje, acest aparat necesită o conexiune de bună calitate cu rețeaua. În unele cazuri, transmisia fișierelor de date sau a mesajelor poate fi întârziată până când o astfel de conexiune devine disponibilă. Asigurați-vă că sunt respectate instrucțiunile referitoare la distanțele de separație menționate mai sus până la terminarea transmisiei.

Unele părți ale aparatului sunt magnetice. Unele materiale metalice pot fi atrase de aparat. Nu plasați cărți de credit sau alte suporturi magnetice de memorare în apropierea aparatului, deoarece informațiile memorate pe acestea ar putea fi șterse.

■ Echipamente medicale

Folosirea oricărui echipament de transmisie radio, inclusiv a telefoanelor mobile, poate influența funcționarea unor echipamente medicale neprotejate corespunzător. Pentru a afla dacă sunt protejate corespunzător față de semnalele RF sau dacă aveți alte întrebări, adresați-vă unui medic sau producătorului echipamentului respectiv. Opriti aparatul Dvs. în unități sanitare dacă regulamentul afișat prevede acest lucru. Spitalele sau unitățile sanitare pot folosi echipamente care ar putea fi sensibile la semnalele RF.

Stimulatoare cardiace

Producătorii de stimulatoare cardiace recomandă menținerea unei distanțe minime de 15,3 cm (6 țoli) între un telefon mobil și stimulatorul cardiac, pentru a evita o posibilă interferență cu stimulatorul. Aceste recomandări sunt în concordanță cu cercetările independente și recomandările Wireless Technology Research. Persoanele cu stimulatoare cardiace:

- țineți întotdeauna aparatul la o distanță mai mare de 15,3 cm (6 țoli) de stimulatorul cardiac;
- nu trebuie să poarte aparatul în buzunarul de la piept;
- trebuie să țină aparatul la urechea opusă stimulatorului, pentru a reduce la minim pericolul de interferență.

Dacă suspectați orice fel de interferențe, opriti aparatul și îndepărtați-l de Dvs.

Proteze auditive

Unele aparate mobile digitale pot interfera cu anumite proteze auditive. Dacă apar interferențe, consultați furnizorul Dvs. de servicii.

■ Autovehicule

Semnalele RF pot afecta sistemele electronice auto instalate sau protejate necorespunzător, cum ar fi sisteme de injecție electronică, sisteme electronice de frânare antipatinaj (antiblocare), sisteme electronice de control al vitezei, sisteme airbag. Pentru informații suplimentare, consultați producătorul autovehiculului sau al echipamentului instalat, sau reprezentantul acestuia.

Aparatul de pe autovehicul poate fi instalat sau reparat numai de personal specializat. Instalarea și repararea necorespunzătoare a aparatului pot fi periculoase și pot duce la anularea oricărei garanții acordate aparatului. Verificați în mod regulat dacă toate accesoriile aparatului mobil de la bordul autovehiculului Dvs. sunt montate corect și dacă funcționează corespunzător. Nu depozitați și nu transportați lichide și gaze inflamabile sau materiale explozive în același compartiment cu aparatul, cu subansamble sau accesoriile ale acestuia. În cazul autovehiculelor echipate cu airbag, rețineți că acesta se umflă cu deosebită forță. Nu așezați obiecte, inclusiv accesorii fixe sau mobile, în zona de deasupra airbagului sau în zona de acțiune a acestuia. Dacă accesoriile telefonului mobil din interiorul autovehiculului sunt instalate necorespunzător și airbagul se umflă, acestea pot cauza vătămări grave.

Este interzisă utilizarea aparatului în timpul călătoriei cu avionul. Opriti aparatul înainte de a urca în avion. Folosirea aparatelor mobile în avion poate periclita funcționarea avionului, poate perturba rețeaua de telefonie mobilă și poate contraveni legii.

■ Zone cu pericol de explozie

Închideți aparatul în orice zonă cu pericol de explozie și respectați toate indicatoarele și instrucțiunile. Zonele cu pericol de explozie includ zonele în care, în mod normal, vi se cere să opriți motorul autovehiculului Dvs. În asemenea zone, scânteele pot provoca explozii sau incendii care pot duce la vătămări corporale sau chiar la deces. Opriti aparatul în stațiile de alimentare cu carburant, precum și în apropierea pompelor de carburant de la atelierele

auto. Conformați-vă restricțiilor de utilizare a echipamentelor radio în depozite de carburanți, zone de depozitare și de distribuire a carburanților, în incinta combinatelor chimice sau în locurile unde se efectuează lucrări cu explozibili. Zonele cu medii cu pericol de explozie sunt, de obicei, marcate vizibil, dar nu întotdeauna. Aceste zone includ cala vapoarelor, unități de transfer și stocare a substanțelor chimice, autovehicule alimentate cu gaze lichefiate (cum ar fi propanul sau butanul) și zone în care aerul conține substanțe chimice sau particule ca praf de cereale, praf obișnuit sau pulberi metalice.

■ Apeluri telefonice în caz de urgență



Important: Telefoanele mobile, inclusiv acest aparat, funcționează utilizând semnale radio, rețele radio, rețele fixe terestre și funcții programate de utilizator. Din acest motiv, nu poate fi garantată realizarea legăturilor în toate împrejurările. Nu trebuie să vă bazați niciodată exclusiv pe un aparat mobil pentru efectuarea unor comunicări esențiale cum ar fi urgențele de natură medicală.

Pentru efectuarea unui apel în caz de urgență:

1. Dacă telefonul nu este pornit, porniți-l. Verificați dacă nivelul semnalului este adecvat. Unele rețele pot solicita ca o cartelă SIM valabilă să fie introdusă corect în aparat.
2. Apăsați tasta Terminare de câte ori este necesar pentru a șterge afișajul și a pregăti telefonul pentru apeluri.
3. Apăsați și mențineți apăsată tasta de selecție din centru și selectați pe rând cifrele numărului de urgență valabil în zona Dvs. (de ex. 112, 911 sau alt număr oficial de urgență) de pe bara de caractere. Numerele serviciilor de urgență variază în funcție de zona în care vă aflați.
4. Apăsați tasta Apelare.

Dacă sunt activate anumite funcții, ar putea fi necesar să dezactivați mai întâi aceste funcții înainte de a efectua un apel de urgență. Dacă aparatul are activat unul din profilurile

deconectat sau avion, înainte de a putea efectua un apel de urgență trebuie să schimbați profilul pentru a activa funcția telefon. Pentru informații suplimentare, consultați acest ghid sau contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Pentru efectuarea unui apel în caz de urgență fără a avea introdusă o cartelă SIM

Pentru a efectua un apel în caz de urgență fără a avea cartela SIM introdusă în telefon, țineți apăsată tasta Apelare timp de 1,5 secunde. Sunteți întrebat dacă doriți să efectuați un apel de urgență.

Când efectuați un apel în caz de urgență, furnizați toate informațiile necesare cât mai exact posibil. Aparatul Dvs. mobil poate fi singurul mijloc de comunicare prezent la locul unui accident. Nu încheiați convorbirea până nu vi se permite acest lucru.

■ Informații privind certificarea (SAR)

Acest aparat mobil îndeplinește recomandările cu privire la expunerea la unde radio. Aparatul Dvs. mobil este un emițător și un receptor radio. El este conceput pentru a nu depăși limitele de expunere la unde radio prevăzute în recomandările internaționale. Aceste recomandări au fost elaborate de organizația științifică independentă ICNIRP și includ limite de siguranță menite a asigura protecția tuturor persoanelor, independent de vârstă și stare de sănătate.

Recomandările cu privire la expunere pentru aparatele mobile folosesc o unitate de măsură cunoscută sub numele de Specific Absorption Rate (rată specifică de absorbție) sau SAR. Limita SAR specificată în recomandările ICNIRP este 2,0 watt/kilogram (W/kg) calculată ca valoare medie pe 10 grame de țesut. Încercările pentru SAR sunt efectuate folosind pozițiile standard de utilizare și cu aparatul în regim de emisie la cel mai înalt nivel admis de putere, în toate benzile de frecvență testate. Nivelul real SAR al unui aparat pornit se poate afla sub valoarea maximă deoarece aparatul este conceput să utilizeze numai puterea strict necesară

pentru accesarea rețelei. Această putere depinde de diferiți factori, de exemplu de cât de aproape vă aflați de releu. Valoarea maximă SAR conform recomandărilor ICNIRP pentru utilizarea aparatului la ureche este 0,65 W/kg

Acest aparat corespunde recomandărilor de expunere la radio frecvență dacă este folosit în poziție normală de utilizare, la ureche, sau dacă este amplasat la o distanță de cel puțin 1,5 cm față de corp. Dacă telefonul este purtat pe corp, într-un toc de purtare, într-o agățătoare la centură sau în alt suport, aceste suporturi nu trebuie să conțină metale și trebuie să asigure plasarea telefonului la o distanță de cel puțin 1,5 cm față de corp.

Utilizarea accesoriilor aparatului poate avea ca rezultat valori SAR diferite. Valorile SAR pot să difere în funcție de cerințele naționale de raportare și testare, precum și de banda de rețea. Informații suplimentare SAR pot fi disponibile în cadrul informațiilor despre produs, la www.nokia.com.

Index

A

adăugare contact	53
aparat foto	73
apel în așteptare	35
apel în caz de urgență	110
apelare vocală	34, 35
aplicație de redare muzică	75

B

blocare tastatură	32
bluetooth	62

C

caracter special	38
carte de vizită	56
cartelă SIM	99
ceas alarmă	80, 81
coduri de acces	70
comandă vocală	34
comenzi pentru servicii	50
comenzi rapide	60
comunicații de date	101
contor mesaje	52

D

date în pachete	64
-----------------------	----

E

e-mail	41
e-mail prin SMS	41

F

fișiere auxiliare	92
-------------------------	----

G

galerie	72
---------------	----

Î

încărcare	104
Înregistrator vocal	78
întreținere	105

J

jurnal	57
--------------	----

L

limbă de scriere	66
lista cu probleme de rezolvat	82

M

marcaj	92
media player	74
memoria de arhivare	90
mesaj vocal	48
mesaje informative	49
mesaje multimedia	43

N

Nokia PC suite	101, 102
note	83

O

organizator	80
-------------------	----

P

portofel	
semnarea documentelor	
via WAP	97
preluare	93
profiluri	58

R

radio	77
restabilire setări producător	71

S

schimb de mesaje audio	13, 48
semnătură digitală	97
servicii WAP	
semnare documente	97
Servicii WAP	
modul de siguranță	
în SIM	95
setări accesorii	68
setări apel	66
setări de siguranță	
semnătură digitală	97
setări siguranță	70
setări telefon	66
siguranța browser-ului	
modul de siguranță	
pentru aplicații WAP	95
siguranță	107
sincronizare	83
sincronizare de pe server	85

Ş

şabloane43

W

Web88

T

teme 58, 59

transfer date86